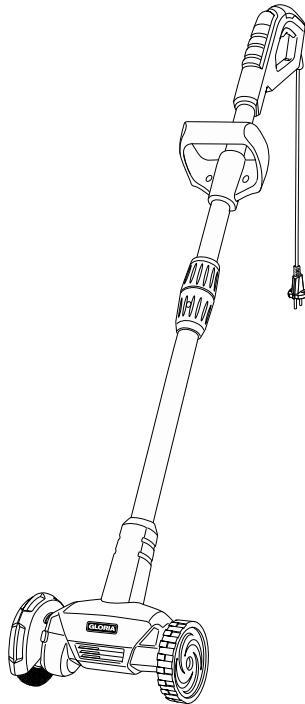
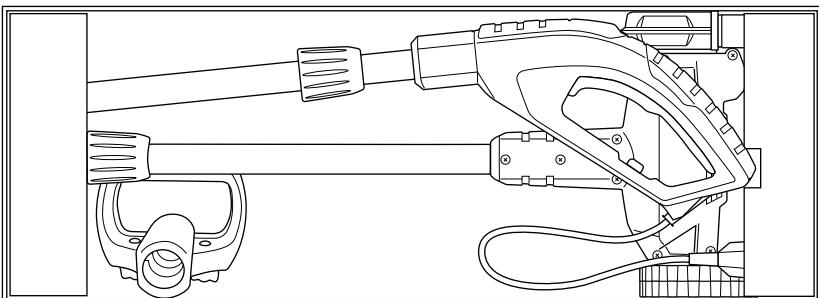
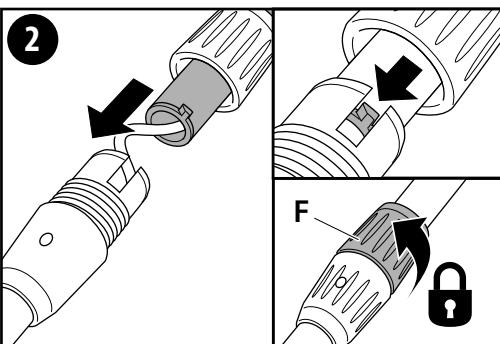
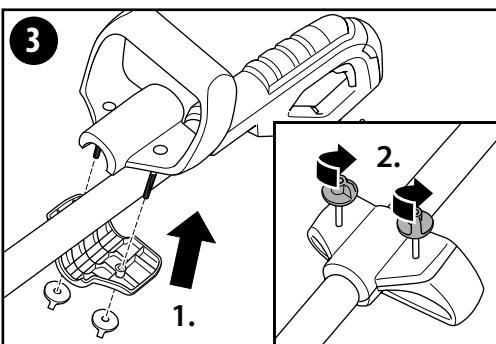
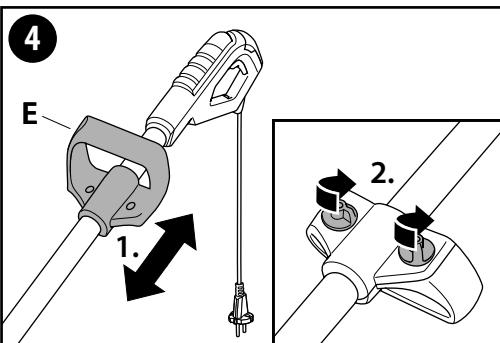
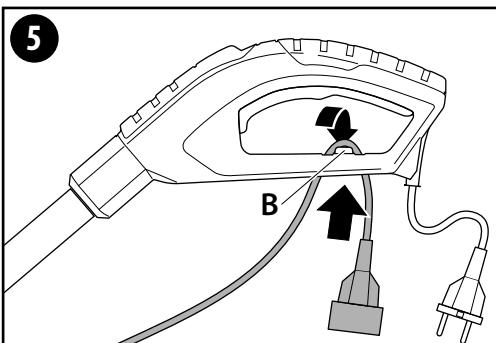
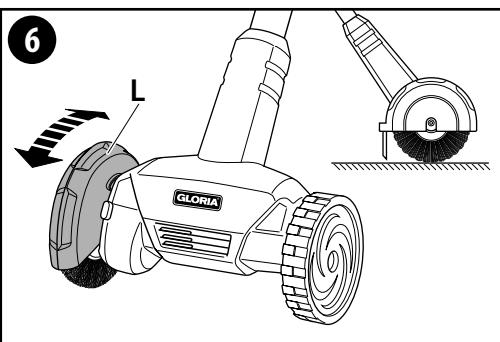
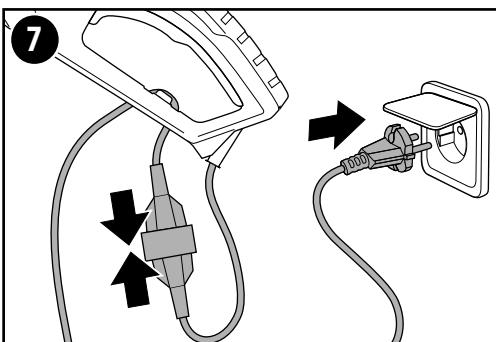


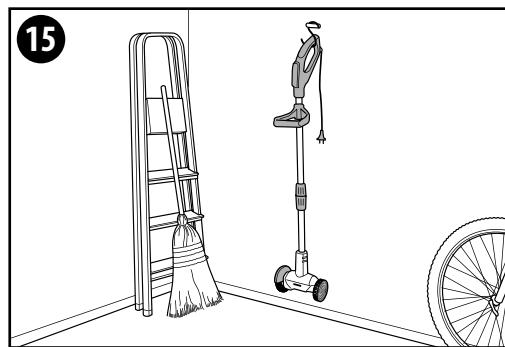
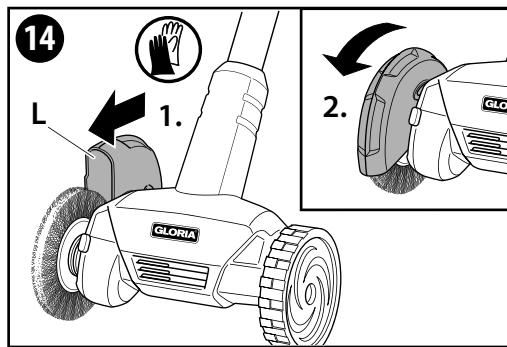
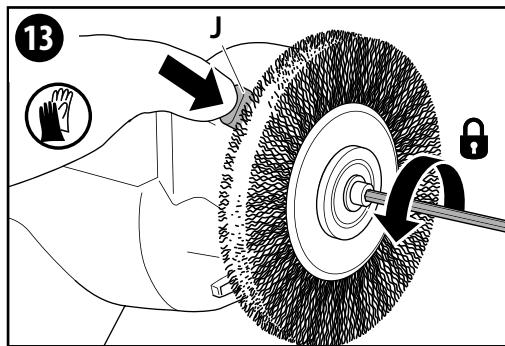
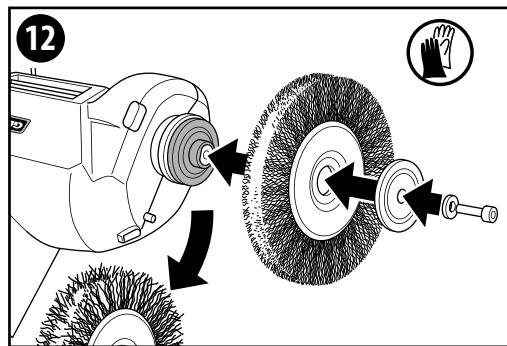
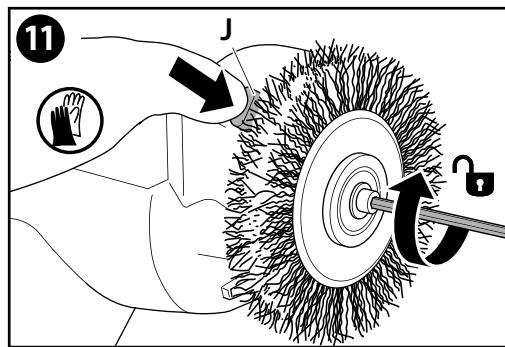
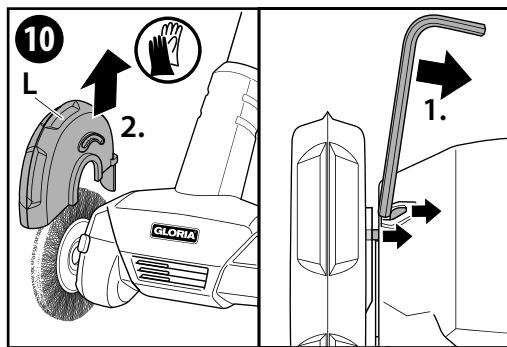
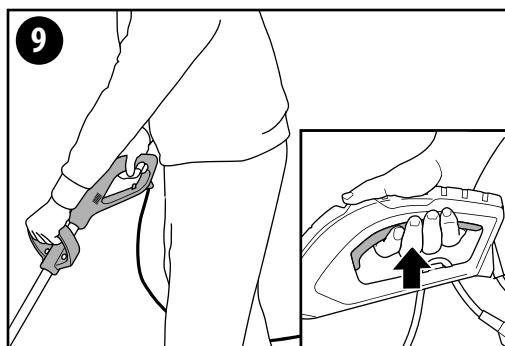
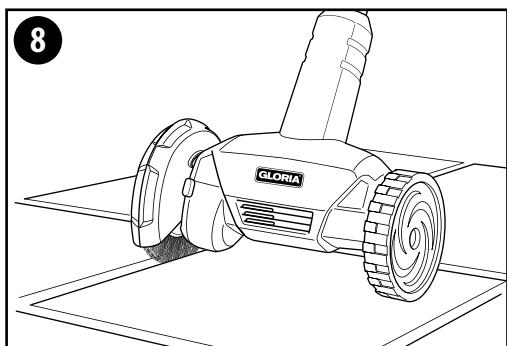


WEEDBRUSH



- DE** Betriebsanleitung 4 - 13
Originalbetriebsanleitung
- GB** User manual 14 - 23
Translation of the German user manual
- FR** Mode d'emploi 24 - 34
Traduction des instructions d'emploi
- NL** Gebruiksaanwijzing ... 35 - 45
Vertaling van de gebruiksaanwijzing

1**2****3****4****5****6****7**



INHALTSVERZEICHNIS

1	Allgemeine Informationen zu dieser Betriebsanleitung	4
1.1	Symbolik auf dem Gerät sowie in der Betriebsanleitung	4
1.2	Warnhinweise.....	5
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	5
1.4	Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung	6
1.5	Restgefahren.....	6
1.6	Haftungsbeschränkung.....	6
2	Zu Ihrer Sicherheit	6
2.1	Grundlegende Sicherheitshinweise	6
2.2	Sicherheitshinweise beim Anschluss des Gerätes.....	7
2.3	Sicherheitshinweise bei der Bedienung des Gerätes.....	7
3	Bevor das Gerät benutzt werden kann	9
3.1	Anlieferungszustand	9
3.2	Geräteelemente.....	9
4	Technische Daten	9
5	Montage.....	10
6	Inbetriebnahme.....	10
6.1	Betrieb	10
6.2	Benutzerhinweise	11
6.3	Fugenbürste auswechseln.....	11
7	Außenbetriebnahme & Lagerung	12
7.1	Außenbetriebnahme	12
7.2	Lagerung	12
8	Wartung & Reinigung	12
8.1	Reinigung	13
8.2	Verschleiß der Bürsten	13
9	Entsorgung & Rechtliches.....	13
9.1	Umweltschutz & Geräteentsorgung	13
9.2	Entsorgung der Verpackung	13

1 Allgemeine Informationen zu dieser Betriebssanleitung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des GLORIA Gerätes und muss ständig am oder in der Nähe des Gerätes verfügbar sein.

Die Betriebsanleitung vermittelt Ihnen wichtige Hinweise und Informationen, die zur sicheren Benutzung des Gerätes erforderlich sind!

Die Betriebsanleitung muss von jeder Person, die mit der Bedienung / Nutzung / Wartung des Gerätes beauftragt ist, vollständig gelesen werden.

Die Betriebsanleitung aufbewahren und an Nachbesitzer weitergeben!

Alle Warnhinweise dienen stets auch Ihrer persönlichen Sicherheit!

1.1 Symbolik auf dem Gerät sowie in der Betriebsanleitung

VORSICHT!



Netzstecker trennen, wenn das Netzkabel beschädigt oder verwickelt ist!



Vor Regen und Nässe schützen!



Einzugsgefahr!



Betriebsanleitung
lesen!



Schutzbrille tragen!



Schutzhandschuhe
tragen!



Sicherheitsschuhe
tragen!



Nicht untergreifen!



Abstand halten!
Gefahr von umher-
fliegenden Teilen!



Nicht kippen!



Entsorgung von
Elektro- und Elektro-
nik-Altgeräten
NICHT über den
normalen Hausmüll.



Umweltgerechte
Entsorgung!



Recyclebare
Verpackungsmaterialien!

1.2 Warnhinweise

⚠️ WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um Lebensgefahr oder schwerste Verletzungen zu vermeiden.

⚠️ VORSICHT

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht vermieden wird, möglicherweise zu Verletzungen führen kann. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.

⚠️ ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche Gefahr die, wenn diese nicht vermieden wird, möglicherweise zu einem Sachschaden führen kann.

Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um Sachschäden zu vermeiden.

ℹ️ HINWEIS!

Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen oder Abbildungen, die Ihnen die Bedienung und das Verständnis für das Gerät erleichtern sollen.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses GLORIA-Gerät ist für die private Nutzung im Hofaußenbereich sowie auf befestigten Flächen im Hobbygarten geeignet.

Die Einhaltung der beigefügten Betriebsanleitung ist Voraussetzung für den ordnungsgemäßen Gebrauch des Gerätes. Die Betriebsanleitung enthält auch die Betriebs-, Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen.

Das Gerät dient ausschließlich als handgeführtes Reinigungs- und Pflegegerät für die Fugenreinigung zwischen Belägen im Außenbereich wie z. B. Steinplatten, Fliesen, Pflastersteine.

VORSICHT! GEFAHR DURCH NICHT BESTIMMUNGSGEMÄßE GEMÄSSE VERWENDUNG!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung Gefahren ausgehen.

Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- **Verwenden Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß.**
- **Beachten Sie alle Hinweise und Informationen in der Betriebsanleitung.**

1.4 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Das Gerät ist **nicht** geeignet für die horizontale Benutzung (Hauswände), Überkopfarbeit (Decken), für ungeeignete Fugenmaterialien oder für andere, als die angegebenen Verwendungsbereiche. Das Gerät ist nicht bei nasser Witterung, Regen sowie nicht im/unter Wasser zu verwenden.

Eigenmächtige Veränderungen am Gerät oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

1.5 Restgefahren

Dieses Gerät entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen! Dennoch können bei der Benutzung des Gerätes:

- Gefahr für Leib und Leben des Bedieners oder anderer Personen entstehen.
- Beeinträchtigungen an dem Gerät entstehen.
- Beeinträchtigungen an anderen Sachwerten entstehen.

1.6 Haftungsbeschränkung

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir nach dem Produkthaftungsgesetz nicht für durch unser Gerät hervorgerufene Schäden einzustehen haben, sofern diese durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung, nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Reparatur verursacht oder bei einem Teileaustausch nicht Original-Teile verwendet werden und die Reparatur nicht vom Kundenservice oder dem autorisierten Fachmann durchgeführt worden sind. Dieses gilt auch für Zubehörteile.

2 Zu Ihrer Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Warn- und Sicherheitshinweise, die Sie beim Umgang und der Nutzung des Gerätes zwingend beachten müssen.

2.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie die nachfolgenden grundlegenden Sicherheitshinweise für einen sicheren Umgang sowie eine sichere Nutzung des Gerätes:



- **Reparaturen an Geräten für Haus und Garten sind nur durch die Servicestellen durchzuführen. Ersatzteile sollten Sie bei Ihrem Fachhändler bestellen. Soweit nicht vorrätig, besorgt er diese schnellstens.**
- **Dieses Gerät entspricht den anerkannten Regeln der Technik sowie den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen!**
- **Dieses Gerät kann von Kindern ab 16 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs**

- des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**
- Dieses Gerät darf bei Müdigkeit, Krankheit oder unter Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen oder Medikamenten nicht benutzt werden.
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es in Betrieb ist.
 - Gerät vor langer Sonneneinstrahlung und Frost schützen.
 - Um Schäden und Gefahren durch nicht ordnungsgemäßen Gebrauch zu vermeiden, müssen Sie die Betriebsanleitung beachten und sorgfältig aufbewahren!
 - Tragen Sie während des Reinigens geeignete Arbeitskleidung wie Sicherheitsschuhe, Schutzbrille, lange Hosen und ggf. Handschuhe. Arbeiten Sie nicht barfuß oder in leichten Sandalen.
 - Bei Weitergabe des Gerätes an andere Personen ist auch die Betriebsanleitung mit zu übergeben!
 - Verwenden Sie für das Gerät nur die GLORIA Original-Ersatz- und Zubehörteile. Verwenden Sie niemals abgenutzte, veränderte oder defekte Ersatz-/ Zubehörteile!

2.2 Sicherheitshinweise beim Anschluss des Gerätes

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- Bei Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden!
Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder seinen Kundendienst.

- Die Netzspannung muss mit der Spannungsangabe (V) auf dem Gerät übereinstimmen!
- Das Gerät nur an Wechselstrom, an eine Schutzkontaktsteckdose anschließen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels nur ein geerdetes Kabel für den Außenbereich mit einem Leiterquerschnitt von mind. 1,5 mm² benutzen!
- Das Gerät sollte über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA betrieben werden. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur!
- Der Netzstecker ist zu ziehen:
 - bei Störungen während des Betriebes
 - vor jeder Reinigung
 - nach dem Gebrauch

2.3 Sicherheitshinweise bei der Bedienung des Gerätes

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!

Kommt das unter Spannung stehende Gerät mit Wasser in Kontakt besteht Lebensgefahr! Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- Das Gerät nicht mit nassen Händen benutzen.
- Das Gerät nicht in Wasser tauchen oder mit Wasser abspritzen bzw. reinigen. Das Gerät muss vor übermäßiger Nässe geschützt werden. Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker ziehen. Keinesfalls ins Wasser greifen, wenn das Gerät noch angeschlossen ist!
- NIEMALS mit dem Gerät über das Verlängerungskabel fahren!
- Tragen Sie Schutzhandschuhe bei Montage- und Reinigungsarbeiten!

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen und Sachschäden durch Missbrauch und unsicheren Umgang mit dem Produkt zu vermeiden. Ein Missbrauch kann VERLETZUNGEN zur Folge haben.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR BEI DER BEDIENUNG!

- Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß! Arbeiten Sie nur im angegebenen Leistungsbereich.
- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät auf einwandfreien Zustand kontrollieren, es darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn:
 - die Sicherheitsvorrichtungen (Einschalttaster, Sicherheitsabdeckung) und / oder die Bürste beschädigt oder abgenutzt sind.
 - das Gerät sichtbare Schäden aufweist.
 - das Gerät einmal heruntergefallen sein sollte.
 - wenn sich Fremdkörper um die Antriebswelle gewickelt haben.
- Setzen Sie niemals Sicherheitsvorrichtungen außer Kraft.
- Gehen Sie die Fläche, die Sie reinigen wollen vorher ab, um Schäden am Gerät oder an Lebewesen/Gegenständen zu vermeiden. Steine, Holzstücke, Drähte oder ähnliches sowie andere Fremdkörper sind zu entfernen. Gegenstände, die das Bürstenwerkzeug erfasst, können unkontrolliert herausgeschleudert werden. Halten Sie Dritte aus dem Gefahrenbereich fern. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie auf die Sicherheit im Arbeitsbereich.
- Das Gerät niemals an Hauswänden oder ähnlichem benutzen sondern immer nur vertikal arbeiten, so dass die Bürste auf den Boden zeigt.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitzte frei von Schmutz sind.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH ROTIERENDES BÜRSTENWERKZEUG!

- Starten Sie das Gerät niemals im gekippten Zustand!
- Hände und Füße niemals in die Nähe des rotierenden Bürstenwerkzeugs bringen!



Achten Sie auf ausreichenden Abstand der Hände und Füße zu dem Bürstenwerkzeug. Bürstenwerkzeuge laufen nach.

- Heben Sie oder tragen Sie niemals das Gerät mit laufendem Motor! Wenn Sie das Gerät zur Arbeitsfläche hin- und wieder wegtransportieren bzw. das Gerät ankippen müssen, stellen Sie den Motor ab und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie niemals die mitgelieferte Schutzhülle.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH UMHERFLIEGENDE TEILE!



- Starten oder betätigen Sie das Gerät nicht, wenn sich Dritte im Gefahrenbereich aufhalten.
- Starten oder betätigen Sie das Gerät wie in der Betriebsanleitung beschrieben.

- Der Sicherheits-Einschalttaster darf niemals fixiert bzw. kurz-geschlossen werden.
- Betreiben Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder mit ausreichender künstlicher Beleuchtung.
- Benutzen Sie das Gerät niemals bei Regen.
- Reinigen Sie niemals, wenn Personen, besonders Kinder oder Tiere, in der Nähe sind!
- Achten Sie beim Arbeiten immer auf sicheren und festen Stand.
- Führen Sie das Gerät nur im Schritttempo.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH UNBEABSICHTIGTES EINSCHALTEN!

Unbeabsichtigtes Einschalten kann zu Verletzungen führen. Um dies zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker, wenn:

- Sie das Gerät unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Sie das Gerät warten, prüfen oder reinigen.
- das Gerät Betriebsstörungen aufweist.



3 Bevor das Gerät benutzt werden kann

In diesem Kapitel erhalten Sie Informationen über den Anlieferungszustand.

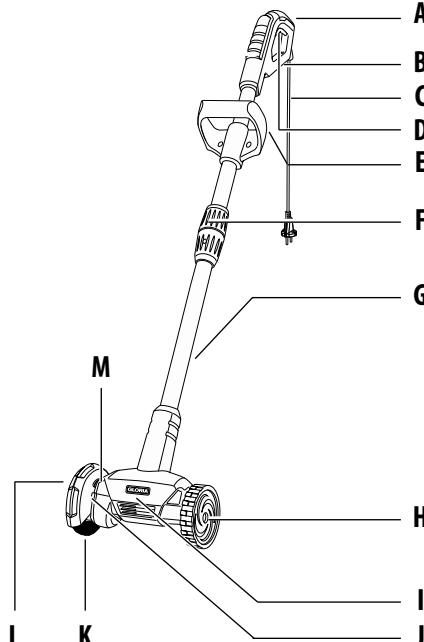
3.1 Anlieferungszustand

Das Gerät wird standardmäßig wie folgt ausgeliefert:

- Gerät mit Handrohr, vormontiert
- Zusatzgriff
- Fugenbürste mit rastbarer Schutzhülle
- Führungsrad
- 1 x Betriebsanleitung und Produktinformationen

3.2 Geräteelemente

- A** Ergonomischer Handgriff
- B** Zugentlastung
- C** Netzkabel
- D** Ein-/Aus-Sicherheitstaster
- E** Zusatzgriff
- F** Verschraubung Rohr
- G** 2-geteiltes Handrohr
- H** Führungsrad
- I** Motor-/Getriebeeinheit
- J** Arretiertaster
- K** Fugenbürste
- L** Rastbare Schutzhülle
- M** Schutzhübenverriegelung



4 Technische Daten

WeedBrush

Spannung:	230 VAC / 50 Hz
Leistung:	300 Watt
Drehzahl an der Fugenbürste:	1800 min ⁻¹
Gerätebreite:	23 cm
Gerätehöhe:	117 cm
Ø-Fugenbürste:	11 cm
Gerätegewicht mit Fugenbürste:	2,0 kg
Hand-Arm Vibrationswert:	2,5 m/s ² (+/- 1,5 m/s ²)
Schalldruckpegel L _{PA} :	73 dB(A)
Schallleistungspegel L _{WA} :	93 dB(A)
Schutzklasse:	II

5 Montage

Abbildungen 1 - 4

i HINWEIS!

- 1** Ihr Gerät wird mit der Fugenbürste fertig montiert angeliefert. Lose bei-gelegte Teile müssen beim Arbeiten mit der Fugenbürste entsprechend montiert werden.
- Nach der Entnahme aus der Verpa-ckung, fügen Sie beiden geteilten Rohre (**G**) wie in der Abbildung **2** gezeigt, zusammen. Achten Sie beim Zusammenfügen darauf, dass die Fixiernase wie abgebildet in der Nut sitzt, nur so sind die beiden Rohre (**G**) richtig positioniert und der Handgriff (**A**) korrekt ausgerichtet.
 - Ziehen Sie nun die Verschraubung (**F**) im Uhrzeigersinn handfest an.
 - Da das Gerät immer mit 2 Händen geführt und betrieben werden sollte, montieren Sie den Zusatzgriff (**E**) gemäß der Abbildung **3**, stellen diesen in der Höhe ein und schrau-ben den Zusatzgriff (**E**) fest **4**.

6 Inbetriebnahme

! WARNUNG! BEACHTEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME KAPITEL 2 "ZU IHRER SICHERHEIT".

- ! Beachten Sie weiterhin nachfol-gende Sicherheitshinweise:**
- Reinigen Sie die Fugenbürste (**K**) vor jedem Arbeitsbeginn.
 - Die Luftsaugöffnungen an der Motor-/Getriebeeinheit (**I**) dürfen nicht verstopft oder abgedeckt sein.

■ Prüfen Sie an einer kleinen, wenn möglich nicht gut sichtbaren Stelle, ob Ihr zu reinigender Boden durch die Bürstentätigkeit nicht beschä-digt wird.

■ Das Gerät nicht zu lange an einer Stelle benutzen, immer im Schritt-tempo führen.

6.1 Betrieb

Abbildungen 5 - 9

- 5** Schieben Sie die Schlaufe des Verlänge-rungskabels in die dafür vorgesehene Zugentlastung (**B**) im Handgriff (**A**) und fixieren Sie diese in dem dafür vorgese-henen Steg.

i HINWEIS!

- Die Leistung des Gerätes kann sich verschlechtern, wenn unnötig lange Verlängerungskabel (> 25 m) einge-setzt werden.
- Bei der Benutzung von Kabeltrom-meln, Kabel ganz abrollen.
- Der Leitungsquerschnitt der verwen-detem Kabel muss min. 1,5 mm² betragen.

- 6** Stellen Sie danach die in 5 Stufen rast-barre Schutzaube (**L**) so ein, dass die Gummilippe knapp über dem Boden ist.

- 7** Schließen Sie das Gerät mit einem Verlängerungskabel an eine Steckdose (230 V Wechselstrom) an.

! VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR DURCH ROTIERENDES BÜRSTENWERKZEUG!

- Starten Sie das Gerät niemals im gekippten Zustand!
- Starten oder betätigen Sie das Gerät nicht, wenn sich Dritte im Gefahrenbereich aufhalten.
- Hände und Füße niemals in die Nähe des rotierenden Bürstenwerk-zeuges bringen!

- Reinigen Sie niemals, wenn Personen, besonders Kinder, oder Tiere in der Nähe sind!
 - Benutzen Sie das Gerät nie bei Regen.
- 8** Setzen Sie das Gerät parallel mit dem Führungsrad und der Fugenbürste auf die zu bearbeitende Fuge auf. Halten Sie das Gerät im Arbeitswinkel und achten Sie darauf, dass die Gummilippe an der Schutzhülle (**L**) knapp über dem Boden ist, wie in Abbildung **6** gezeigt.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigende Fläche frei von Gegenständen wie z. B. Steine, Schrauben etc. ist, die hochgeschleudert werden könnten.

- 9** Halten Sie das Gerät am Handgriff (**A**) sowie am Zusatzgriff (**E**) gut fest und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Sicherheitstaster (**D**) im Handgriff (**A**) betätigen und halten.
- Bei Arbeitsunterbrechungen oder Gefahr, Ein-/Aus-Sicherheitstaster (**D**) sofort loslassen.

i HINWEIS:

- Zum Einstellen der Schutzhülle (**L**) drehen Sie die in 5 Stufen rastbare Schutzhülle in die Position wie in Abbildung **6** gezeigt.
- Richten Sie die Fugenbürste mittig zur Fuge aus, gehen Sie im gleichmäßigen Schrittempo und schieben Sie das Gerät vor sich her.
Passen Sie Ihr Arbeitstempo dem Verschmutzungsgrad an.
- Arbeiten Sie immer entlang der Fuge und halten Sie das Gerät vom Körper fern.
- Bei hartnäckiger Verschmutzung können Sie das Gerät an dieser Stelle vorwärts- und rückwärts bewegen (wie ein Schrubber), bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH NACHLAUFENDES BÜRSTENWERKZEUG!

- Heben Sie das Gerät beim Arbeiten im eingeschalteten Zustand nicht vom Boden ab, da dadurch Einzugsgefahr besteht!



6.2 Benutzerhinweise

- Entfernen Sie mit dem Gerät kein nasses Unkraut.
- Reinigen Sie niemals Holzdecks oder Holzterrassen mit der Fugenbürste.
- Reinigen Sie nur Fugen die intakt sind. Beschädigte Fugen bzw. Fugen die Risse aufweisen oder ausgebrockt sind sollten nicht mit dem Gerät gereinigt werden.
- Fegen Sie nach der Reinigung die gereinigten Flächen gründlich ab.
- Abgenutzte Bürsten bzw. ausgefranste Drahtborsten sollten frühzeitig ersetzt werden. Um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden ist es zwingend erforderlich die Fugenbürste zu tauschen wenn der Durchmesser < 90mm ist.

6.3 Fugenbürste auswechseln

Abbildungen 10 - 14



⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH SCHARFKANTIGE ODER SPITZE GERÄTETEILE!

Bei der Montage oder bei Umbauarbeiten können Ihnen die benutzen Drähte der Fugenbürste mögliche Verletzungen zuführen.

Beachten Sie daher den nachfolgenden Sicherheitshinweis:

Tragen Sie Schutzhandschuhe beim Auswechseln der Fugenbürste!

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Netzkabel (**C**) vom Strom.

10 Entfernen Sie die Schutzaube (**L**), indem Sie die Schutzaubenverriegelung (**M**), wie in der Abbildung gezeigt, mit z. B. einem Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten) zur Gerätemitte drücken. Halten Sie die Schutzaubenverriegelung gedrückt und ziehen Sie die Schutzaube (**L**) nach oben ab.

11 Drücken Sie nun den Arretiertaster (**J**), der die Antriebswelle blockiert, und schrauben Sie die Innensechskantschraube, die die Fugenbürste (**K**) fixiert, aus der Antriebswelle (**ACH-TUNG! LINKSGEWINDE** ). Nehmen Sie die Scheibe von der Fugenbürste.

⚠ ACHTUNG! Durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes können Sachschäden entstehen!
Beachten Sie daher den nachfolgenden Sicherheitshinweis:

- Arretiertaster (**J**) niemals bei laufender Fugenbürste betätigen.

12 Ziehen Sie die Fugenbürste (**K**) von dem Flansch auf der Welle und tauschen Sie diese gegen eine Neue.

13 Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge ().

- Achten Sie nach der Wartung oder Reinigung darauf, dass alle Schrauben, Bolzen, Muttern und Sicherseinrichtungen festgesetzt bzw. montiert sind.

14 Schieben Sie die Schutzaube (**L**), wie abgebildet um 90° verdreht, auf die neue Fugenbürste. Drehen Sie dann die Schutzaube um 90° nach vorne, dabei rastet die Schutzaubenverriegelung (**M**) automatisch in die Rastung.

7 Außerbetriebnahme & Lagerung

7.1 Außerbetriebnahme

Abbildung 15

- Gerät außer Betrieb nehmen, indem Sie den Ein-/Aus-Sicherheitstaster (**D**) im Handgriff loslassen.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH NACHLAUFENDES BÜRSTENWERKZEUG!

- Heben Sie das Gerät beim Ausschalten nicht vom Boden ab, da dadurch Einzugsgefahr besteht!

15 Stellen Sie das Gerät in Arbeitspausen oder nach dem Gebrauch nicht auf die Bürste ab, da dadurch die Drähte Schaden nehmen. Gerät immer hängend oder liegend, wie in der Abbildung gezeigt, abstellen.

7.2 Lagerung

⚠ VORSICHT! Beim Umgang mit dem Gerät können Gefahren auftreten die Sie möglicherweise verletzten. Bewahren Sie daher das Gerät unzugänglich von Kindern auf.

- Gerät von Verschmutzung und Fremdkörpern befreien.
- Gerät hängend, trocken und frostsicher lagern.

8 Wartung & Reinigung



⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR DURCH SCHARFKANTIGE ODER SPITZE GERÄTETEILE!

Bei der Montage oder bei Umbauarbeiten können Ihnen die benutzten Drähte der Fugenbürste mögliche Verletzungen zuführen.

Beachten Sie daher den nachfolgenden Sicherheitshinweis:

- **Tragen Sie Schutzhandschuhe beim Auswechseln der Fugenbürste!**

8.1 Reinigung

! WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!

Kommt das unter Spannung stehende Gerät mit Wasser in Kontakt besteht Lebensgefahr! Beachten Sie daher nachfolgende Sicherheitshinweise:

- **Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Netzkabel (C) vom Strom.**
- **Das Gerät nicht in Wasser tauchen oder mit Wasser abspritzen bzw. reinigen. Das Gerät muss vor Nässe geschützt werden. Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker ziehen. Keinesfalls ins Wasser greifen, wenn das Gerät noch angeschlossen ist!**
- Reinigen Sie das Gerät von aussen mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Putzmittel.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitzte frei von Schmutz sind.
- Bei stärkerer Verschmutzung der Fugenbürste, reinigen Sie die Bürsten in Wasser oder mit einem harten Wasserstrahl sowie einer harten Bürste.
- Bei Reparaturen nur Original GLORIA Ersatzteile verwenden.
- Reparaturen nur durch GLORIA Servicestationen durchführen lassen.

8.2 Verschleiß der Bürsten

! HINWEIS!

- Wenn die Fugenbürste durch Verschleiß einen Durchmesser von ø ca. 90 mm erreicht hat, müssen Sie diese austauschen.

9 Entsorgung & Rechtliches



9.1 Umweltschutz & Geräteentsorgung

- Dieses Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf.
- Das Gerät inklusive Zubehör wie z. B. Fugenbürste etc. muss einer Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der ordnungsgemäßen Zuführung des Altoproduktes zur Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

! HINWEIS!

- Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

9.2 Entsorgung der Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen.
- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Technische Änderungen vorbehalten!

TABLE OF CONTENTS

1	General information about this user manual	14
1.1	Symbols on the device and in the user manual.....	14
1.2	Warnings notices	15
1.3	Intended use	15
1.4	Reasonably foreseeable misuse.....	16
1.5	Residual hazards	16
1.6	Limitation of liability	16
2	For your safety	16
2.1	Basic safety instructions	16
2.2	Safety instructions for connecting the device	17
2.3	Safety instructions for operating the device.....	17
3	Before using the device	18
3.1	Delivery status	18
3.2	Elements of the device	19
4	Technical data.....	19
5	Assembly	19
6	Commissioning.....	20
6.1	Operation.....	20
6.2	User information.....	21
6.3	Replacing the joint brush.....	21
7	Decommissioning and storage	22
7.1	Decommissioning.....	22
7.2	Storage	22
8	Maintenance & cleaning	22
8.1	Cleaning	22
8.2	Wear of the brushes.....	22
9	Disposal and legal information	23
9.1	Environmental protection and device disposal.....	23
9.2	Disposing of the packaging	23

1 General information about this user manual

This user manual is an integral part of the GLORIA device and must be continually available on or near the device.

This user manual contains important instructions and information required for ensuring the safe use of the device!

This user manual must be read in full by any person assigned with operating/using/maintaining the unit.

This user manual must be kept safe and passed on to any new owner!
All warning notices are there to protect your personal safety!

1.1 Symbols on the device an in the user manual



CAUTION!



Disconnect the mains plug when the power cable is damaged or twisted!



Protect against rain and moisture!



Entanglement hazard!



Read the user manual!



Wear safety goggles!



Wear protective gloves!



Wear safety shoes!



Do not reach underneath!



Keep your distance!
Danger from flying parts!



Do not tilt!



Do NOT dispose of old electrical and electronic equipment as normal domestic waste.



Environmentally appropriate disposal!



Recyclable packaging materials!

1.2 Warning notices

WARNING

**This level of warning notice indicates a potentially hazardous situation.
Follow the instructions accompanying this warning notice in order to avoid serious injury or death.**

CAUTION

**This level of warning notice indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in serious injury.
Follow the instructions accompanying this warning notice in order to avoid serious injury.**

ATTENTION

This level of warning notice indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in material damage.

Follow the instructions accompanying this warning notice in order to avoid material damage.

NOTE!

A note indicates additional information or illustrations that help you operate and facilitate the understanding of the device.

1.3 Intended use

This GLORIA device is intended for private use in the outdoor yard area and on hard surfaces.

Compliance with the accompanying instructions is a prerequisite for the proper use of the device. The user manual also contains the operating, maintenance and servicing conditions.

The device is solely intended as a hand-held cleaning and maintenance device for cleaning joints between surfaces outdoors e.g. stone slabs, tiles and paving stones.



⚠ CAUTION! Danger caused by improper use!

This device can be dangerous if not used for its intended purpose. You should therefore observe the following safety instructions:

- **Use the device for its intended purpose only.**
- **Note all instructions and information in the user manual.**



1.4 Reasonably foreseeable misuse

The device is not suitable for horizontal use (house walls), overhead work (ceilings), for unsuitable joint materials or for other application areas other than those described. The device must not be used in wet weather conditions, rain and in/under water. The manufacturer does not accept liability for any damage or injury resulting from unauthorised modifications to the device or its improper use.

1.5 Residual hazards

This device complies with the accepted rules of technology and the relevant safety requirements!

However, use of the device may present:

- Danger to life and limb of the operator or other persons.
- Damage to the device.
- Damage to the other items of property.

1.6 Limitation of liability

We expressly point out that according to product liability law we do not accept liability for damage caused by our device, insofar as this has been caused by non-compliance with the operating instructions, improper use, improper repair or replacement of parts with non-genuine parts, or if repairs have not been carried out by the customer service team or an authorised expert.

This also applies to accessories.

2 For your safety

This chapter contains important warning and safety instructions which must be observed when handling and using the device.

2.1 Basic safety instructions

Observe the following basic safety instructions to ensure the safe handling and use of the device:



- **Repairs to devices for the home and garden must only to be carried out by the service centres. Spare parts should be ordered from your dealer. If the parts are not in stock, the dealer will procure them as soon as possible.**
- **This device complies with the accepted rules of technology and the relevant safety requirements!**
- **This device may be used by children from 16 years and above and by persons with diminished physical, sensorial or mental capacities or lack of experience and knowledge if supervised or if they have been instructed with respect to safe use of the device and understand the risks that result from using it. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.**
- **This device must not be used if the operator is tired, ill or under the influence of alcohol or other drugs or medicines.**
- **Do not leave the device unattended while it is in operation.**
- **Protect the device against long exposure to the sun and frost.**
- **In order to prevent damage and hazards resulting from improper use, you must observe the user manual and store it in a safe place!**

- Wear suitable work clothing such as sturdy shoes, safety goggles, long trousers and, if necessary, gloves during cleaning. Do not work barefoot or in light sandals.
- If the device is passed on to other persons, they must also be given the user manual!
- Only use GLORIA original spares and accessories for the device. Never use worn, modified or defective replacement parts / accessories!

2.2 Safety instructions for connecting the device

⚠ WARNING!
DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Contact with energised cables/wires or components may result in serious injury or death!

You should therefore observe the following safety instructions:

- If the power cable is damaged, it must only be replaced by a repair shop designated by the manufacturer in order to prevent a hazard! Please contact the manufacturer or the customer service department.
- Ensure that the supply voltage corresponds with the voltage (V) of the device!
- Only connect the device to an AC grounded power outlet.
- When using an extension lead, only use a grounded cable for outdoor use with a conductor cross-section of at least 1.5 mm²!
- The device should be operated using a residual-current-operated protective device (RCD) with a release current of no more than 30 mA.
Ask your electrical installer!
- The mains plug must be removed:
 - In the event of faults during operation
 - Prior to any cleaning
 - After use

2.3 Safety instructions for operating the device

⚠ WARNING!

DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

If the energised device comes into contact with water, there is a risk of serious injury or death! You should therefore observe the following safety instructions:

- Do not use the device with wet hands.
- Do not immerse the device in water or spray or clean it with water. The device must be protected against moisture. However, if the device does fall into water, immediately unplug the mains plug. Never reach into the water if the device is still connected!
- NEVER drive over the extension cable with the device!
- Wear protective gloves during assembly and cleaning work!

Observe the following safety precautions to prevent injuries and material damage due to misuse and unsafe handling of the product. Misuse can result in INJURIES.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY DURING OPERATION!

- Use the device as intended! Work only within the specified performance range.
- Before each use, make sure that the device is in perfect condition; operation is prohibited if:
 - the safety devices (start switch, protective covers) and/or brushes are damaged or worn.
 - the device shows visible signs of damage.
 - the device may have been dropped before.
 - foreign objects have wrapped around the drive shaft.
- Never disable any safety devices.
- Check area to be cleaned beforehand to avoid damage to device / objects or injuries to living



beings. Stones, pieces of wood, wires or the like, as well as other foreign objects must be removed. Objects that are caught by the brushing equipment can be flung out uncontrollably. Keep bystanders away from the danger zone. In order to prevent injuries, pay attention to safety in the work area.

- Never use the device on house walls or similar, always work vertically so that the brush is pointed at the ground.
- Ensure that the ventilation slots are free of dirt.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM ROTATING BRUSHING TOOL!

-  ■ Never start the device in a tilted position!
-  ■ Never put your hands or feet near to the rotating brushing equipment! Ensure that sufficient distance is kept between hands, feet and brushing equipment. Brushing tools continue to turn.
- Never lift or carry the device with running motor! Switch motor off and disconnect mains plug when moving device to and from work area, or tilting device.
- Never remove the supplied safety guards.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM FLYING PARTS!

-  ■ Do not start or operate the device if bystanders are in the danger zone.
-  ■ Start or operate the device as described in the operating instructions.

- The safety start switch must never be fixed or short-circuited.
- Only clean during daylight or with adequate artificial lighting.
- Never use the device during rain.
- Never clean if others, in particular children or animals, are in the area!

- During cleaning, pay attention to safe and solid position.
- Guide device only at walking pace.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM UNINTENTIONAL SWITCH ON!

Accidental activation can cause injuries. To prevent this, unplug mains plug when:

- leaving device unsupervised.
- maintaining, checking or cleaning device.
- device shows signs of malfunction.

3 Before using the device

This chapter contains information about the delivery status.

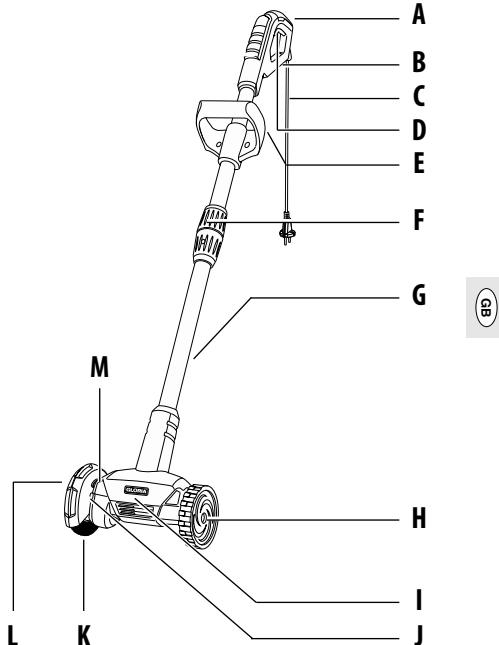
3.1 Delivery status

The device is shipped as standard as follows:

- Device with hand-held tube, pre-assembled
- Additional handle
- Joint brush with click-stop safety guard
- Guiding wheel
- 1 x user manual and product information

3.2 Elements of the device

- A** Ergonomic handle
- B** Cable strain relief
- C** Power cord
- D** ON/OFF safety switch
- E** Additional handle
- F** Screw connection on tube
- G** 2-part hand-held tube
- H** Guiding wheel
- I** Motor/gear unit
- J** Lock button
- K** Joint brush
- L** Click-stop safety guard
- M** Safety guard locking device



4 Technical data

WeedBrush

Voltage:	230 VAC / 50 Hz
Output:	300 Watt
Rotational speed of joint brush:	1800 rpm
Device width:	23 cm
Device height:	117 cm
Ø of joint brush:	11 cm
Device weight with joint brush:	2.0 kg
Hand-Arm vibration value:	2.5 m/s ² (+/- 1.5 m/s ²)
Sound pressure level L _{PA} :	73 dB(A)
Sound power level L _{WA} :	93 dB(A)
Protection class:	II

5 Assembly

Figures 1 - 4

i NOTE!

- 1** Your device is supplied with the joint brush pre-assembled. Loose parts supplied must be assembled accordingly when working with the joint brush.

- After removing from the packaging, assemble both parts of the tubes (**G**) together, as illustrated **2**. When assembling, make sure that the attachment lug fits into the groove as illustrated to ensure that both tubes (**G**) are in the correct position and the handle (**A**) is aligned correctly.



- Now tighten the screw connection (**F**) by hand by turning it clockwise.
- As the device should always be guided and operated with two hands, fit the additional handle (**E**) as shown in the figure **3**, adjust the height and screw the additional handle (**E**) tightly into place **4**.

6 Then adjust the 5 click-stop safety guard (**L**) so that the rubber lip is just above the ground.

7 Use an extension cable to connect the device to a power outlet (230 V AC).

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM ROTATING BRUSHING TOOL!

- **Never start the device in a tilted position!**
- **Do not start or operate device if bystanders are in the danger zone.**
- **Never put your hands or feet near to the rotating brushing equipment!**
- **Never clean if others, in particular children or animals, are in the area!**
- **Never use the device in the rain.**

8 Place the device parallel with the guiding wheel and joint brush on the joint to be treated. Hold the device at working angle and make sure that the rubber lip on the safety guard (**L**) is just above the ground, as illustrated **6**.

- Make sure that the surface to be cleaned is free from debris e.g. stones, screws etc., which could be flung up.

9 Hold the device securely by the handle (**A**) and additional handle (**E**) and switch on the device by pressing and holding the ON/OFF safety switch (**D**) in handle (**A**).

- In case of work interruptions or danger, release the ON/OFF safety switch (**D**) immediately.

i NOTE!

- To adjust the safety guard (**L**), turn the 5 click-stop safety guard to the position, as illustrated **6**.
- Align the joint brush with the centre of the joint, walk at an even steady pace and push the device in front of you. Adapt your pace of work to the degree of soiling.

6 Commissioning

⚠ WARNING! BEFORE USE OBSERVE CHAPTER 2 "FOR YOUR SAFETY".

⚠ Observe the following safety instructions:

- **Clean the joint brush (**K**) before starting to work.**
- **The air inlet openings on the motor/gear unit (**I**) must not be blocked or covered.**
- **Check on a small, if possible hidden area, that the ground to be cleaned will not be damaged by the brushing action.**
- **Never use the device too long on one spot, always guide at walking pace.**

6.1 Operation

Figures 5 - 9

- 5** Slide the loop of the extension cable into the designated cable strain relief (**B**) in the handle (**A**) and fix it in the designated clip.

i NOTE!

- The performance of the equipment may decrease if unnecessarily long extension cables (>25 m) are used.
- If cable reels are used, unroll the entire cable.
- The cross-section of the cable used must be at least 1.5 mm².

- Always work along the joint and hold the device away from your body.
- In cases of stubborn dirt you can move the device backwards and forwards on the spot (like a scrubber), until the required result is achieved.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM RUNNING BRUSHING TOOL!

- **Never lift the device off the ground whilst switched on during work as there is danger of entanglement!**

6.2 User information

- Do not remove any wet weeds with the device.
- Never clean wood decks or wood terraces with the joint brush.
- Only clean joints that are intact. Damaged or crumbling joints or joints with cracks should not be cleaned with the device.
- Brush the cleaned surfaces thoroughly after cleaning.
- Worn brushes i.e. frayed wire bristles should be replaced in good time. To prevent damaging the device, it is essential that the joint brush is replaced when the diameter is < 90 mm.

6.3 Replacing the joint brush

Figures 10 - 14



⚠ CAUTION! RISK OF INJURY ON SHARP-EDGED OR POINTED DEVICE PARTS!

During assembly or conversion work, you may injure yourself on the joint brush's worn wires.

It is therefore important to observe the following safety instructions:

Wear protective gloves during assembly!

- Switch off the device and disconnect the power cord (**C**) from the power supply.

- 10** Remove the safety guard (**L**) by using e.g. an Allen key (included in the scope of delivery) to push the safety guard locking device (**M**) to the centre of the device, as illustrated. Keep the safety guard locking device pressed down and pull the safety guard (**L**) upwards.

- 11** Now press the lock button (**J**) which blocks the drive shaft and unscrew the hexagon socket screw, which fixes the joint brush (**K**), from the drive shaft (**CAUTION! LEFT-HAND THREAD**). Remove the disc from the joint brush.

**⚠ ATTENTION! Improper use of the device poses a risk of damage to property!
You should therefore observe the following safety instruction:**

- **Never activate the lock button (**J**) when the joint brush is running.**

- 12** Pull the joint brush (**K**) from the flange on the shaft and exchange it for a new one.

- 13** Assembly is carried out in reverse order ().

- After maintenance or cleaning ensure that all screws, bolts, nuts and safety devices are secure and assembled.

- 14** Turn the safety guard (**L**) by 90° and slide it on to the new joint brush. Now turn the safety guard 90° to the front and the safety guard locking device (**M**) will automatically lock into position.

7 Decommissioning & Storage

7.1 Decommissioning

Figure 15

- Take the device out of operation by releasing the ON/OFF safety switch (D) in the handle.
- Disconnect the device from the power supply.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY FROM RUNNING BRUSHING TOOL!

- Never lift the device off the ground whilst switching it off as there is danger of entanglement!

- 15 Do not put the device down on the brush during work breaks or after use as this will damage the wire bristles. Always hang the device up or lie it down as shown in the illustration.

7.2 Storage

⚠ CAUTION! You may be exposed to hazards that could injure you when handling the device. You must therefore store the device away from children.

- Remove any dirt and debris.
- Store the device hung up, dry and protected from frost.

8 Maintenance & Cleaning



⚠ CAUTION! RISK OF INJURY ON SHARP-EDGED OR POINTED DEVICE PARTS!

During assembly or conversion work, you may injure yourself on

the joint brush's worn wires. It is therefore important to observe the following safety instruction:

- Wear protective gloves during assembly!

8.1 Cleaning

⚠ WARNING! RISK OF DEATH DUE TO ELECTRIC SHOCK!

If the energised device comes into contact with water, there is a risk of serious injury or death!

You should therefore observe the following safety instructions:

- Switch off the device and disconnect the power cord (C) from the power supply.
- Do not immerse the device in water or spray or clean it with water. The device must be protected against moisture. However, if the device does fall into water, immediately unplug the mains plug. Never reach into the water if the device is still connected!
- Clean the outside of the device with a damp cloth or soft brush. Do not use abrasives or harsh cleaning agents.
- Ensure that the ventilation slots are free of dirt.
- In cases of heavier soiling of the joint brush, clean the brushes in water or with a strong water jet and a hard brush.
- Only use original GLORIA spare parts for repairs.
- Repairs must be carried out by a GLORIA service point.

8.2 Wear of the brushes

ℹ NOTE!

- If the joint brush wears down to a diameter of ø approx. 90 mm, it must be replaced.

9 Disposal & Legislation



9.1 Environmental protection & disposal of the device

- This symbol on the product, user manual or packaging indicates that this product must not be disposed of in regular household waste at the end of its service life.
- The device including accessories e.g. joint brush etc. must be disposed off at a recycling collection point.
The materials can be recycled according to their designations. You will make an important contribution to the protection of our environment by the correct end-of-life product recycling, material recycling or other form of re-use.

GB

i NOTE!

- Please check with your local government to find the appropriate disposal point.

9.2 Disposal of packaging

- The packaging materials have been selected according to environmentally-suitable and disposal-related aspects and are therefore recyclable.
Returning the packaging to the material circulation saves raw materials and reduces the level of waste.
- Please dispose of unwanted packaging materials according to applicable local regulations.

Technical changes reserved!

SOMMAIRE

1	Informations générales concernant le présent mode d'emploi.....	24
1.1	Symboles figurant sur l'appareil ainsi que dans le mode d'emploi	24
1.2	Avertissements	25
1.3	Utilisation conforme	25
1.4	Mauvais usage raisonnablement prévisible	26
1.5	Risques résiduels.....	26
1.6	Limites de responsabilité.....	26
2	Pour votre sécurité	26
2.1	Consignes élémentaires de sécurité	26
2.2	Consignes de sécurité lors duraccordement de l'appareil.....	27
2.3	Consignes de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil.....	27
3	Avant de pouvoir utiliser l'appareil	29
3.1	Etat à la livraison	29
3.2	Parties constituantes de l'appareil	29
4	Caractéristiques techniques.....	30
5	Montage	30
6	Mise en service	30
6.1	Fonctionnement	30
6.2	Instructions d'utilisation.....	31
6.3	Remplacement de la brosse à joints	32
7	Mise hors service et entreposage	32
7.1	Mise hors service.....	32
7.2	Entreposage	33
8	Maintenance & Nettoyage.....	33
8.1	Nettoyage	33
8.2	Usure des brosses.....	33
9	Elimination des déchets et législation.....	33
9.1	Protection de l'environnement et élimination de l'appareil.....	33
9.2	Elimination de l'emballage	34

1 Informations générales concernant le présent mode d'emploi

Le présent mode d'emploi est partie constituante de l'appareil GLORIA et doit être constamment disponible sur ou à proximité de l'appareil.

Le mode d'emploi fournit d'importantes remarques et informations nécessaires à la sécurité d'utilisation de l'appareil !

Toute personne chargée de la manipulation / l'utilisation / la maintenance de l'appareil doit avoir lu le mode d'emploi dans sa totalité.

Conserver le mode d'emploi et le transmettre au propriétaire suivant !

Toutes les mises en garde contribuent aussi à votre sécurité personnelle !

1.1 Symboles figurant sur l'appareil ainsi que dans le mode d'emploi

! PRUDENCE !



Retirer la fiche si le câble réseau est endommagé ou enchevêtré !



A protéger de la pluie et de l'humidité !



Danger de happement !



Lire le mode d'emploi !



Porter des lunettes de protection !



Porter des gants de protection !



Porter des chaussures de sécurité !



Ne pas saisir par dessous !



Rester à distance !
Risque de projections de pièces !



Ne pas basculer !



NE PAS éliminer les appareils électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères.



Élimination conforme à l'environnement !



Matériaux d'emballage recyclables !

1.2 Avertissements

MISE EN GARDE !

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation dangereuse menaçante. Suivre les instructions de cet avertissement afin d'éviter de graves blessures ou le danger de mort.

PRUDENCE

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de provoquer des blessures. Suivre les instructions de cet avertissement afin d'éviter le risque de blessures.

ATTENTION

Un avertissement de ce niveau de danger signale un risque potentiel qui, s'il n'est pas évité, est susceptible de provoquer un dommage matériel.

Suivre les instructions de cet avertissement afin d'éviter des dommages matériels.

REMARQUE !

Une remarque signale des informations supplémentaires ou des illustrations censées vous faciliter la manipulation et la compréhension de l'appareil.

1.3 Utilisation conforme

Cet appareil GLORIA est prévu pour une utilisation privée à l'intérieur dans une cour extérieure ainsi que sur des surfaces pavées d'un jardin d'agrément.

Le bon usage de l'appareil implique le respect du mode d'emploi joint.

Le mode d'emploi contient également les conditions de fonctionnement, d'entretien et de maintenance.

L'appareil sert exclusivement d'appareil de nettoyage et d'entretien commandé à la main pour nettoyer des joints entre des revêtements à l'extérieur, p. ex. dalles de pierre, carrelages, pavés.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE INHÉRENT À L'UTILISATION NON CONFORME À L'USAGE PRÉVU !

**L'appareil recèle des risques lorsqu'il n'est pas utilisé de façon conforme.
Aussi, respecter les consignes de sécurité ci-après :**

- Utiliser l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu !
- Respecter toutes les remarques et informations figurant dans le mode d'emploi.



1.4 Mauvais usage raisonnablement prévisible

L'appareil **ne convient** pas pour une utilisation à l'horizontale (façades), travail en hauteur (plafonds), pour matériaux de joints non appropriés ou pour d'autres domaines d'utilisation que ceux indiqués.

Ne pas utiliser l'appareil par temps humide, pluie, ni dans/sous l'eau.

Les modifications effectuées de votre propre chef sur l'appareil ou tout utilisation non conforme exclue toute garantie du constructeur pour les dommages pouvant en résulter.

1.5 Risques résiduels

Cet appareil répond aux règles de l'art et satisfait toutes les dispositions de sécurité applicables ! Cependant, l'utilisation de l'appareil peut engendrer :

- des dangers pour la vie et l'intégrité corporelle de l'utilisateur ou d'autres personnes.
- des nuisances sur l'appareil.
- des nuisances sur d'autres biens matériels.

1.6 Limites de responsabilité

Nous vous signalons expressément que nous ne sommes pas responsables des dommages causés par notre appareil, dans la mesure où ces dommages seraient causés par le non respect du mode d'emploi, une utilisation non conforme à l'usage prévu, une réparation non conforme, dans la mesure où, lors d'un échange de pièces, les pièces

d'origine du fabricant n'auraient pas été utilisées, ou si la réparation n'a pas été effectuée par le Service Après-Vente ou par un professionnel agréé. Ceci est également valable pour les accessoires.

2 Pour votre sécurité

Ce chapitre contient des avertissements et des consignes de sécurité importantes que vous devez absolument respecter lors de la manipulation et l'utilisation de l'appareil.

2.1 Consignes élémentaires de sécurité

Respecter les consignes élémentaires de sécurité ci-après afin de manipuler et utiliser l'appareil en toute sécurité :



- **Confier les réparations d'appareils pour usage domestique et le jardin uniquement aux ateliers de service. Veuillez commander les pièces de rechange auprès de votre concessionnaire.**
S'il n'a pas ces pièces en stock, il vous les procurera dans les plus brefs délais.
- **Cet appareil répond aux règles de l'art et satisfait toutes les dispositions de sécurité !**
- **Des enfants à partir de 16 ans ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne possèdent pas d'expérience ou de connaissances de l'appareil peuvent utiliser celui-ci sous surveillance ou après avoir été avisés de l'utilisation sûre de l'appareil et après avoir compris les risques susceptibles d'en résulter.**
Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne peuvent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

- En cas de fatigue, de maladie ou sous l'emprise de l'alcool ou autre drogues ou médicaments, cet appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il fonctionne.
- Protéger l'appareil contre toute exposition prolongée au soleil et contre le gel.
- Afin d'éviter des dommages et risques découlant d'une utilisation non conforme, vous devez respecter le mode d'emploi et le conserver soigneusement !
- Pendant le nettoyage, porter des vêtements de travail appropriés, tels que chaussures robustes, lunettes de protection, pantalons longs et éventuellement des gants. Ne pas travailler à pieds nus ou avec des sandales légères.
- En cas de cession de l'appareil à une autre personne, lui transmettre aussi le mode d'emploi !
- Utiliser pour l'appareil uniquement des pièces de rechange et des accessoires GLORIA d'origine. N'utiliser jamais de pièces de rechange / d'accessoires usés, modifiés ou défectueux !

2.2 Consignes de sécurité lors du raccordement de l'appareil

⚠ MISE EN GARDE ! DANGER DE MORT PAR CHOC ÉLECTRIQUE !

Danger de mort en cas de contact avec des câbles ou des pièces sous tension ! Aussi, respecter les consignes de sécurité ci-après :

- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, celui-ci ne doit être remplacé que par un atelier de réparation désigné par le constructeur afin d'éviter toute mise en danger ! Veuillez vous adresser au constructeur ou à son service après-vente.
- La tension du secteur doit correspondre à la tension (V~) indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil !

- Ne brancher l'appareil que sur courant alternatif, sur une prise de courant avec contact de terre.
- En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, utiliser uniquement un câble mis à la terre pour utilisation extérieure, d'une section de conducteur d'au moins 1,5 mm² !
- L'appareil doit être utilisé avec un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant de déclenchement ne peut pas dépasser 30 mA. Demandez à votre installateur électricien !
- Débrancher la prise secteur dans les cas suivants :
 - en cas de défaut lors du fonctionnement
 - avant chaque nettoyage
 - après l'utilisation

2.3 Consignes de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil

⚠ MISE EN GARDE ! DANGER DE MORT PAR CHOC ÉLECTRIQUE !

Danger de mort si l'appareil sous tension entre en contact avec de l'eau ! Aussi, respecter les consignes de sécurité ci-après :

- Ne pas utiliser l'appareil les mains mouillées.
 - Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ni le nettoyer à l'eau ou l'asperger. L'appareil doit être protégé de l'humidité. Si l'appareil devait tomber dans l'eau, débrancher immédiatement la fiche électrique. Ne toucher l'eau en aucun cas si l'appareil est encore branché !
 - NE JAMAIS rouler avec l'appareil sur la rallonge !
 - Portez des gants de protection lors d'opérations de montage et de nettoyage !
- Respectez les mesures de sécurité suivantes afin d'éviter des blessures et des dommages matériels par un mauvais usage et une manipulation non sécurisée de l'appareil. Un mauvais usage peut entraîner des BLESSURES.

 **PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE
LORS DE L'UTILISATION !**

- Utilisez l'appareil conformément à l'usage prévu ! Ne travaillez que dans la plage de puissance indiquée.
- Vérifiez avant chaque mise en service que l'appareil est en bon état. Il ne doit pas être mis en service si :
 - les dispositifs de sécurité (interrupteur de démarrage, caches de protection) et/ou les brosses sont endommagés ou usés.
 - l'appareil présente des dommages visibles.
 - l'appareil a fait une chute.
 - des corps étrangers se sont enroulés autour de l'arbre d'entraînement.
- Ne désactivez jamais les dispositifs de sécurité.
- Avant de commencer le nettoyage, parcourez la surface que vous souhaitez nettoyer afin d'éviter tout dommage au niveau de l'appareil ou d'autres objets et tout danger pour les êtres vivants. Les pierres, morceaux de bois, fils de fer et autres corps étrangers doivent être retirés. Les objets saisis par l'outil de brosse risquent d'être projetés de manière incontrôlée. Tenez les tiers à l'écart de la zone dangereuse.
Afin d'éviter des blessures, veillez à la sécurité dans la zone de travail.
- Ne jamais utiliser l'appareil sur des façades ou autres surfaces similaires mais toujours travailler à la verticale de sorte que la brosse pointe en direction du sol.
- Veillez à ce que les fentes d'aération soient libres de toute saleté.

 **PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE
SUITE À LA ROTATION DE L'OUTIL
DE BROSSE !**

- Ne démarrez jamais l'appareil en position basculée !
- Ne placez jamais les mains et les pieds à proximité de l'outil de brosse en rotation



! Gardez une distance suffisante des mains et des pieds par rapport à l'outil de brosse.

Les outils de brosse tournent par inertie.

- Ne soulevez ou ne portez jamais l'appareil pendant que le moteur tourne ! Si vous devez transporter l'appareil vers la zone de travail ou l'en éloigner ou si vous devez incliner l'appareil, arrêtez le moteur et débranchez la fiche électrique.
- N'enlevez jamais le capot de protection fourni.

 **PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE
PAR PROJECTION DE CORPS !**



■ Ne démarrez ou n'actionnez pas l'appareil, si des tiers se trouvent dans la zone de danger.

■ Démarrez ou actionnez l'appareil comme décrit dans le mode d'emploi.

- L'interrupteur de démarrage de sécurité ne peut jamais être fixé ni mis en court-circuit.
- Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou avec un éclairage artificiel suffisant.
- N'utilisez jamais l'appareil par temps de pluie.
- N'effectuez jamais de nettoyage lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent à proximité !
- Veillez à toujours avoir une position stable et sûre.
- N'avancez l'appareil qu'au pas.

 **PRUDENCE ! RISQUE DE
BLESSURE PAR MISE EN
MARCHE INVOLONTAIRE !**

Une mise en marche involontaire peut entraîner des blessures.

Pour éviter ce risque, débranchez la fiche électrique si :

- vous laissez l'appareil sans surveillance.



- vous effectuez l'entretien, le contrôle ou le nettoyage de l'appareil.
- l'appareil présente des défauts de fonctionnement.

3 Avant de pouvoir utiliser l'appareil

Ce chapitre vous fournit des informations concernant l'état à la livraison.



3.1 Etat à la livraison

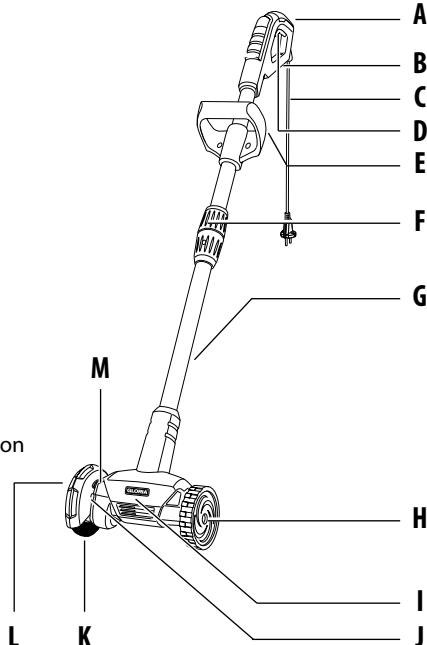
L'appareil est livré en standard comme suit :

- Appareil avec tube, assemblé
- 2. Poignée sur le tube télescopique
- Brosse à joints avec capot de protection à crans de blocage

- Roue de guidage
- 1 x mode d'emploi et informations sur le produit

3.2 Parties constituantes de l'appareil

- A Poignée ergonomique
- B Décharge de traction
- C Câble secteur
- D Interrupteur Marche/Arrêt de sécurité
- E Poignée supplémentaire
- F Raccord fileté du tube
- G Tube en 2 parties
- H Roue de guidage
- I Unité moteur/engrenage
- J Bouton de blocage
- K Brosse à joints
- L Capot de protection à crans de blocage
- M Dispositif de blocage du capot de protection



4 Caractéristiques techniques

WeedBrush

Tension :	230 V AC / 50 Hz
Puissance :	300 watts
Vitesse sur la brosse à joints :	1800 min ⁻¹
Largeur de l'appareil :	23 cm
Hauteur de l'appareil (min.) :	117 cm
ø brosse à joints :	11 cm
Poids de l'appareil avec brosse à joints :	2,0 kg
Valeur de vibration main-bras :	2,5 m/s ² (+/- 1,5 m/s ²)
Niveau de pression acoustique L _{PA} :	73 dB(A)
Niveau de puissance acoustique L _{WA} :	93 dB(A)
Classe de protection :	II



5 Montage

Figures 1 - 4

i REMARQUE !

- 1 Votre appareil est livré avec la brosse à joints montée prête à l'emploi. Pour travailler avec la brosse à joints, les éléments fournis séparément doivent être montés en conséquence.
- Après les avoir retirés de l'emballage, assemblez les deux parties du tuyau (**G**) comme illustré **2**. Pendant l'assemblage, veillez à ce que le tenon de fixation soit bien inséré dans l'encoche comme illustré, de manière que les deux tubes (**G**) soient correctement positionnés et la poignée (**A**) bien alignée.
- Serrez maintenant le raccord fileté (**F**) dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Étant donné que l'appareil doit toujours être guidé et utilisé à 2 mains, monter la poignée supplémentaire (**E**) comme l'indique la figure **3**, la régler en hauteur et la visser fermement **4**.

6 Mise en service

! MISE EN GARDE ! AVANT LA MISE EN SERVICE, LISEZ LE CHAPITRE 2 « POUR VOTRE SÉCURITÉ ».

⚠ Aussi, respectez les consignes de sécurité ci-après :

- **Nettoyez la brosse à joints (**K**) avant chaque utilisation.**
- **Les « ouïes d'aspiration d'air » sur l'unité moteur/engrenage (**I**) ne peuvent pas être bouchées ni recouvertes.**
- **Vérifiez sur une petite surface, si possible non visible, si le sol que vous désirez nettoyer n'est pas endommagé par l'activité des brosses.**
- **Ne pas utiliser l'appareil trop longtemps sur la même surface, toujours le faire avancer au pas.**

6.1 Fonctionnement

Figures 5 - 9

- 5 Enfilez la boucle de la rallonge dans la décharge de traction (**B**) prévue à cet effet dans la poignée (**A**) et fixez-la dans la nervure prévue à cet effet.

● REMARQUE !

- La puissance de l'appareil peut se dégrader en cas d'utilisation d'une rallonge inutilement trop longue (> 25 m).
- En cas d'utilisation de tourets de câbles, dévider entièrement le câble.
- La section des conducteurs du câble utilisé doit être de 1,5 mm² au minimum.

6 Réglez ensuite le capot de protection à 5 crans de blocage (**L**) de manière que la lèvre en caoutchouc se trouve juste au-dessus du sol.

7 Raccordez l' appareil à une prise de courant (courant alternatif 230 V) à l'aide d'une rallonge.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE SUITE À LA ROTATION DE L'OUTIL DE BROSSE !

- Ne démarrez jamais l'appareil en position basculée !
- Ne démarrez ou n'actionnez pas l'appareil si des tiers se trouvent dans la zone de danger.
- Ne placez jamais les mains et les pieds à proximité de l'outil de brosse en rotation !
- N'effectuez jamais de nettoyage lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent à proximité !
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de pluie.

8 Placez l'appareil avec la roue de guidage et la brosse à joints en parallèle sur le joint à traiter. Tenez l'appareil dans l'angle de travail et veillez à ce que la lèvre en caoutchouc sur le capot de protection (**L**) se trouve juste au-dessus du sol comme illustré **6**.

■ Assurez-vous que les surfaces à nettoyer soient libres de tout objet, tel que pierres, vis, etc. susceptibles d'être projetés en hauteur.

- 9** Tenez fermement l'appareil par la poignée (**A**) ainsi que par la poignée supplémentaire (**E**) et allumez l'appareil en actionnant et maintenant l'interrupteur Marche / Arrêt de sécurité (**D**) situé dans la poignée (**A**).
- Si vous interrompez le travail ou en cas de danger, relâchez immédiatement l'interrupteur Marche / Arrêt de sécurité (**D**).

● REMARQUE !

- Pour régler le capot de protection (**L**), tournez le capot de protection à 5 crans de blocage dans la position illustrée **6**.
- Alignez la brosse à joints de façon centrale par rapport au joint, adoptez une vitesse au pas régulière et poussez l'appareil devant vous.
Adaptez votre rythme de travail au degré de saleté.
- Travaillez toujours le long du joint et maintenez l'appareil éloigné du corps.
- En cas de saleté tenace, vous pouvez déplacer l'appareil en avant et en arrière sur cet endroit (comme un balai-brosse) jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE PAR L'OUTIL DE BROSSE EN ROTATION PAR INERTIE !

- En cours de travail, ne soulevez pas l'appareil en marche du sol sous peine d'engendrer un risque de happement !

6.2 Instructions d'utilisation

- N'utilisez pas l'appareil pour éliminer des mauvaises herbes humides.
- N'utilisez jamais la brosse à joints pour nettoyer des planchers ou des terrasses en bois.
- Nettoyez uniquement des joints qui sont intacts. N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des joints endommagés, effrités ou qui présentent des fissures.

- Après le nettoyage, balayez minutieusement les surfaces nettoyées.
- Remplacez dès que possible les brosses usées et les brosses métalliques effilochées. Pour éviter tout endommagement de l'appareil, il est impératif de remplacer la brosse à joints dès que le diamètre est < 90 mm.

6.3 Remplacement de la brosse à joints

Figures 10 - 14



PRUDENCE ! DANGER DE BLESSURE PAR LES ARÈTES VIVES OU LES POINTES DES PIÈCES DE L'APPAREIL !

Lors du montage ou de modifications, les poils usagés de la brosse à joints peuvent vous blesser.

Aussi, respectez les consignes de sécurité ci-après :

- Portez des gants de protection lors du montage !**
- Éteignez l'appareil et débranchez le câble secteur (**C**) de la prise.

10 Retirez le capot de protection (**L**) en poussant le dispositif de blocage (**M**), comme illustré, vers le centre de l'appareil, par exemple à l'aide d'une clé Allen. Maintenez le dispositif de blocage enfoncé et tirez le capot de protection (**L**) vers le haut.

11 Poussez à présent sur le bouton de blocage (**J**) qui bloque l'arbre d'entraînement et dévissez la vis à six pans creux qui bloque la brosse à joints (**K**) hors de l'arbre d'entraînement (**ATTENTION ! FILET GAUCHE** ).

Retirez la rondelle de la brosse à joints.

⚠ ATTENTION ! Une utilisation non conforme de l'appareil peut entraîner des dégâts matériels ! Aussi, respectez les consignes de sécurité suivantes :

- Ne jamais actionner le bouton de blocage (**J**) pendant que la brosse à joints tourne.**

12 Tirer la brosse à joints (**K**) depuis la bride sur l'arbre et la remplacer par une nouvelle.

13 Le montage s'effectue dans l'ordre inverse ().

- Vérifiez après chaque entretien ou nettoyage si tous les vis, boulons, écrous et dispositifs de sécurité sont bien serrés et fixés.

14 Glissez le capot de protection (**L**), tourné de 90° comme illustré, sur la brosse à joints neuve. Tournez ensuite le capot de protection de 90° vers l'avant. Le dispositif de blocage du capot de protection (**M**) se verrouille automatiquement en place.

7 Mise hors service & Entreposage

7.1 Mise hors service

Figure 15

- Mettre l'appareil hors service en relâchant l'« interrupteur marche/arrêt » (**D**) situé dans la poignée.
- Débrancher l'appareil du secteur.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE PAR L'OUTIL DE BROSSE EN ROTATION PAR INERTIE !

- En éteignant l'appareil, ne le soulevez pas sous peine d'engendrer un risque de happement !**

- 15** Pour les pauses de travail ou après utilisation de l'appareil, ne déposez pas celui-ci sur la brosse car cela risque d'endommager les poils. Toujours déposer l'appareil suspendu ou couché, comme indiqué dans la figure.

7.2 Entreposage

⚠ PRUDENCE ! La manipulation de l'appareil peut engendrer des risques avec des blessures pour conséquence.

Conservez donc l'appareil hors de portée des enfants.

- Libérer l'appareil de toute saleté et corps étrangers.
- Entreposer l'appareil suspendu, sec et à l'abri du gel.

**▪ Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ni le nettoyer à l'eau ou l'asperger. L'appareil doit être protégé de l'humidité.
Si l'appareil tombe dans l'eau, débrancher immédiatement la fiche électrique.
Ne toucher l'eau en aucun cas si l'appareil est encore branché !**

- Nettoyez l'appareil de l'extérieur avec un chiffon humide ou une brosse douce. N'utilisez aucun agent de nettoyage dur ou abrasif.
- Veillez à ce que les fentes d'aération soient libres de toute saleté.
- Si la brosse à joints est fortement encrassée, nettoyez les brosses dans l'eau ou avec un jet d'eau puissant et avec une brosse dure.
- Utiliser uniquement des pièces de recharge GLORIA d'origine pour effectuer des réparations.
- Confier les réparations uniquement aux ateliers de service GLORIA.

8 Maintenance & Nettoyage



⚠ PRUDENCE ! DANGER DE BLESSURE PAR LES ARÈTES VIVES OU LES POINTES DES PIÈCES DE L'APPAREIL !

Lors du montage ou de modifications, les poils usagés de la brosse à joints peuvent vous blesser.

Aussi, respectez les consignes de sécurité ci-après :

- Portez des gants de protection lors du montage !

8.1 Nettoyage

⚠ MISE EN GARDE ! DANGER DE MORT PAR CHOC ÉLECTRIQUE !

**Danger de mort si l'appareil sous tension entre en contact avec de l'eau !
Aussi, respecter les consignes de sécurité ci-après :**

- Éteignez l'appareil et débranchez le câble secteur (C) de la prise.

8.2 Usure des brosses

ℹ REMARQUE !

- Remplacez la brosse à joints lorsqu'elle est usée et que son diamètre n'est plus que d'environ Ø 90 mm.

9 Elimination des déchets & législation



9.1 Protection de l'environnement & élimination de l'appareil

- Ce symbole inscrit sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique qu'à la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être mis à la poubelle avec les déchets ménagers.

-
- Apporter l'appareil y compris les accessoires, brosse à joints, etc. à un centre de collecte pour le recyclage. Les matières sont récupérables conformément à leur marquage. Par le recyclage réglementaire d'un vieux produit, la réutilisation de matériaux ou d'autres formes de réutilisation, vous contribuez de façon importante à la protection de notre environnement.

 **REMARQUE !**

- Pour connaître l'adresse d'un point de collecte, adressez-vous à votre municipalité.

9.2 Elimination de l'emballage

- Les matériaux d'emballage sont sélectionnés dans un souci de non pollution et en vue du traitement des déchets et sont donc recyclables.
Le retour de l'emballage dans le circuit des matériaux permet d'économiser des matières premières et de réduire la quantité des déchets.
- Eliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin selon les prescriptions locales en vigueur.

Sous réserve de modifications techniques !

INHOUDSOPGAVE

1	Algemene informatie over deze gebruiksaanwijzing	35
1.1	Symbolen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing	35
1.2	Waarschuwingsaanwijzingen	36
1.3	Gebruik overeenkomstig de bestemming	36
1.4	Redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik	37
1.5	Restgevaren	37
1.6	Aansprakelijkheidsbeperking	37
2	Voor uw veiligheid	37
2.1	Fundamentele veiligheidsaanwijzingen	37
2.2	Veiligheidsaanwijzingen voor de aansluiting van het apparaat	38
2.3	Veiligheidsaanwijzingen voor de bediening van het apparaat	38
3	Alvorens het apparaat te gebruiken	40
3.1	Aangeleverde staat	40
3.2	Apparaatelementen	40
4	Technische gegevens	41
5	Montage	41
6	Ingebruikneming	41
6.1	Gebruik	41
6.2	Gebruikersinstructies	42
6.3	Voegenborstel verwisselen	43
7	Buitenbedrijfstelling en opslag	43
7.1	Buitenbedrijfstelling	43
7.2	Opslag	43
8	Onderhoud en reiniging	44
8.1	Reiniging	44
8.2	Slijtage van borstels	44
9	Afvalverwerking en wettelijke informatie	44
9.1	Milieubescherming en afvalverwerking van het apparaat	44
9.2	Afvalverwerking van de verpakking	45



1 Algemene informatie over deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is een onderdeel van het GLORIA-apparaat en moet altijd in de nabijheid van het apparaat beschikbaar zijn.

De gebruiksaanwijzing geeft u belangrijke aanwijzingen en informatie voor een veilig gebruik van het apparaat!

De gebruiksaanwijzing moet volledig worden gelezen door iedereen die met bediening, gebruik of onderhoud van het apparaat is belast.

De gebruiksaanwijzing bewaren en aan nieuwe eigenaren overhandigen!

Alle waarschuwingsaanwijzingen zijn bedoeld voor uw persoonlijke veiligheid!

1.1 Symbolen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing



LET OP!



Haal de kabelstekker uit het stopcontact in geval van een beschadigde stroomkabel of wanneer de kabel in de knoop zit!



Beschermen tegen regen en vocht!



Intrekgevaar!



Lees de bedieningshandleiding!



Veiligheidsbril verplicht!



Veiligheidshandschoenen verplicht!



Veiligheidsschoenen verplicht!



Niet onder de machine grijpen!



Afstand houden!
Gevaar voor rondvliegende delen!



Niet kantelen!



Oude elektrische en elektronische apparaten NIET via het gangbare huisvuil afvoeren.



Milieuvriendelijke afvoer!



Recycleerbare verpakkingsmaterialen!

1.2 Waarschuwingaanwijzingen

WAARSCHUWING

Een waarschuwingaanwijzing van dit gevaren niveau wijst op een dreigende gevaarlijke situatie. Volg deze waarschuwingaanwijzingen op om dodelijke ongelukken of zeer zwaar letsel te vermijden.

LET OP

Een waarschuwingaanwijzing van deze gevarenklasse verwijst naar een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, persoonlijk letsel kan veroorzaken. Volg de waarschuwingaanwijzingen om risico op persoonlijk letsel te vermijden.

ATTENTIE

Een waarschuwingaanwijzing van deze gevarenklasse verwijst naar mogelijk gevaar dat, indien het niet wordt vermeden, materiële schade kan veroorzaken.

Volg de waarschuwingaanwijzingen om risico op materiële schade te vermijden.

AANWIJZING!

Een aanwijzing geeft extra informatie of toont afbeeldingen die de bediening en de werking van het apparaat vergemakkelijken.

1.3 Gebruik overeenkomstig de bestemming

Dit GLORIA-apparaat is bedoeld voor particulier gebruik buitenhuis, op erven en bevestigde oppervlakken in tuinconstructies.

Het naleven van de meegeleverde gebruiksaanwijzing is een voorwaarde voor het correcte gebruik van het apparaat. De gebruiksaanwijzingen bevat ook bedienings-, onderhouds- en reparatie-aanwijzingen.

Het apparaat moet uitsluitend worden gebruikt als handmatig reinigings- en schoonmaakapparaat voor het reinigen van voegen van buitenoppervlakken zoals vloertegels, plavuizen en klinkers.



LET OP! GEVAAR DOOR NIET CORRECT GEBRUIK VAN HET APPARAAT!

Niet correct gebruik van het apparaat kan gevaren meebrengen. Volg daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Gebruik het apparaat uitsluitend overeenkomstig het correcte gebruik van het apparaat.
- Volg alle aanwijzingen en informatie in de gebruiksaanwijzing.

1.4 Redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik

Het apparaat is **niet** geschikt voor horizontaal gebruik (muren), werkzaamheden boven het hoofd (plafonds), ongeschikte voegmaterialen of voor andere toepassingen dan het aangegeven gebruik.

Het apparaat mag niet worden gebruikt bij nat weer, regen en onder water. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik of eigenmachtinge wijzigingen van het apparaat.

1.5 Restgevaren

Dit apparaat voldoet aan de erkende technische voorschriften en de desbetreffende veiligheidsbepalingen! Desondanks kunnen bij het gebruik van het apparaat:

- Gevaar voor het leven van de bediener of andere personen ontstaan.
- Beschadigingen van het apparaat ontstaan.
- Beschadigingen en andere materiële schade ontstaan.

1.6 Aansprakelijkheidsbeperking

Wij wijzen er nadrukkelijk op dat wij volgens de wet betreffende productaansprakelijkheid niet aansprakelijk zijn voor de door onze apparaten veroorzaakte schade, in zoverre deze worden veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing, door onjuist gebruik, door onvakkundige reparaties, door gebruik van niet originele reserveonderdelen of door reparaties die niet door onze klantendienst of een bevoegde specialist zijn uitgevoerd. Dit geldt ook voor accessoires.

2 Voor uw veiligheid

In dit hoofdstuk vindt u belangrijke waarschuwingen- en veiligheidsaanwijzingen die gevolgd moeten worden bij gebruik van het apparaat.

2.1 Fundamentele veiligheidsaanwijzingen

Volg de onderstaande fundamentele veiligheidsaanwijzingen voor veilige omgang met en gebruik van het apparaat:



- **Reparaties van apparaten voor huis en tuin mogen uitsluitend door de servicepunten worden uitgevoerd. Vervangingsonderdelen moet u bij uw specialist aanschaffen.**
Indien niet op voorraad, zorgt de specialist voor een snelle bestelling en levering.

- **Dit apparaat voldoet aan de erkende technische voorschriften en de desbetreffende veiligheidsbepalingen!**

- **Dit apparaat kan door kinderen vanaf 16 jaar en door personen met verminderde fysische, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, wanneer ze onder toezicht staan of ten aanzien van het veilig gebruik van het apparaat zijn onderwezen en de daaruit resulterende gevaren begrijpen.**

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en door de gebruiker verricht onderhoud mogen niet worden verricht door kinderen die niet onder toezicht staan.

- **Dit apparaat mag niet worden gebruikt bij vermoeidheid of in geval van ziekte, of onder invloed van alcohol, verdovende middelen of geneesmiddelen.**

- **Houd altijd toezicht op een in bedrijf zijnd apparaat.**

- **Bescherm het apparaat tegen langdurige blootstelling aan directe zonnestralen of vorst.**



- Om schade en gevaren als gevolg van oneigenlijk gebruik te voorkomen, dient men zich aan de gebruiksaanwijzing te houden en deze zorgvuldig te bewaren!
- Draag tijdens het reinigen geschikte werkkleeding, zoals stevige schoenen, veiligheidsbril, lange broek en eventueel handschoenen. Werk niet met blote voeten of lichte sandalen.
- Wordt uw apparaat door een andere persoon gebruikt, dan hoeft u de gebruiksaanwijzing met het apparaat te overhandigen!
- Gebruik voor het apparaat uitsluitend de originele GLORIA vervangings- en reserveonderdelen. Gebruik nooit versleten, veranderde of defecte reserveonderdelen / accessoires!

2.2 Veiligheidsaanwijzingen voor de aansluiting van het apparaat

! WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Levensgevaar bij contact met onder spanning staande kabels en onderdelen! Volg daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mogen beschadigde stroomkabels uitsluitend door erkende reparatiebedrijven van de fabrikant worden gerepareerd!
Neem hiervoor contact op met de klantendienst van de fabrikant.
- De stroomspanning moet met de stroomgegevens (V) op het apparaat overeenkomen!
- Sluit het apparaat alleen op wisselstroom en op een geraad stopcontact aan.
- Gebruik voor de verlenging van de stroomkabel uitsluitend een geraarde verlengkabel met een minimale kabeldiameter van 1,5 mm² !
- Voor het apparaat moet een aardlekschakelaar (ALS) met een activeringsstroom van maximaal 30 mA worden gebruikt. Neem hiervoor contact op met uw elektro-installateur!

- Haal de stekker van de stroomkabel uit het stopcontact:
 - in geval van storingen tijdens gebruik
 - voor elke reiniging
 - na gebruik

2.3 Veiligheidsaanwijzingen voor de bediening van het apparaat

! WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Er bestaat levensgevaar als het onder spanning staande apparaat in contact komt met water! Volg daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Het apparaat niet in water onderdompelen of met water besproeien of reinigen. Het apparaat moet tegen elke vorm van vocht worden beschermd. Haal onmiddellijk de stekker van de stroomkabel uit het stopcontact als het apparaat per ongeluk in het water valt. Grijp niet in het water als het apparaat nog is aangesloten!
- NOOIT met het apparaat over de verlengkabel gaan!
- Draag veiligheidshandschoenen bij onderhoud en reiniging!

Respecteer de volgende veiligheidsvoorzorgsmaatregelen om verwondingen en materiële schade door misbruik of onvakkundige omgang met het product te vermijden. Misbruik kan VERWONDINGEN veroorzaken.

! LET OP! VERWONDINGSGEVAAR BIJ BEDIENING!

- Gebruik het apparaat uitsluitend overeenkomstig het correcte gebruik! Gebruik het apparaat uitsluitend binnen het aangegeven vermogenbereik.
- Vóór elk gebruik van het apparaat moet u de perfecte staat van het apparaat controleren. U mag het apparaat niet gebruiken wanneer:

- **veiligheidsinrichtingen (inschakelknop, veiligheidsafdekkingen) en/of borstels beschadigd of versleten zijn;**
- **het apparaat zichtbare schade vertoont;**
- **het apparaat gevallen is;**
- **er zich vreemde bestanddelen om de aandrijfas hebben gewikkeld.**
- **Zet de veilheidsinrichtingen nooit buiten gebruik.**
- **Controleer eerst het te reinigen oppervlak om beschadiging van het apparaat of letsel van levende wezens of beschadiging van voorwerpen te voorkomen. Hierbij moeten stenen, stukken hout, draden en vergelijkbare andere vreemde bestanddelen worden verwijderd. De door het borstelgereedschap gegrepen voorwerpen kunnen op ongecontroleerde wijze uit het apparaat worden geslingerd.**
Houd derden buiten de gevaarzone. Let op de veiligheid van de werkplaats om letsel te voorkomen.
- **Gebruik het apparaat nooit voor muren of gelijkaardige toepassingen, maar alleen voor verticale werkzaamheden waarbij de borstel naar de grond wijst.**
- **Let erop dat de ventilatieopeningen altijd vuilvrij zijn.**

! LET OP! VERWONDINGSGEVAAR DOOR ROTEREND BORSTELGEREEDSCHAP!

- **Start het apparaat nooit in liggende positie!**
- **Houd handen en voeten uit de buurt van het roterende borstelgereedschap!**
Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van het borstelgereedschap.
Na uitschakeling blijven onderdelen van het borstelgereedschap nalopen.
- **Transporteer of til het apparaat nooit op met draaiende motor!**
Schakel de motor uit en haal de

stekker uit het stopcontact als u het apparaat naar en van het werkoppervlak moet transporteren of als u het moet kantelen.

- **Verwijder nooit de meegeleverde beschermkap.**



LET OP! VERWONDINGSGEVAAR DOOR RONDVLIEGENDE DELEN!



- **Start of activeert het apparaat niet wanneer er zich derden binnen de gevarenzone bevinden.**
- **Start of activeert het apparaat zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.**
- **De veilheidsinschakelknop mag nooit worden geblokkeerd of kortgesloten.**
- **Gebruik het apparaat uitsluitend bij daglicht of bij voldoende kunstlicht.**
- **Gebruik het apparaat nooit in de regen.**
- **Gebruik het borstelgereedschap nooit wanneer er personen, vooral kinderen of dieren, in de buurt zijn!**
- **Houd bij het reinigen altijd een veilige en vaste houding aan.**
- **Duw het apparaat uitsluitend in looptempo.**



**LET OP!
VERWONDINGSGEVAAR DOOR ONBEOEDELDE INSCHAKELING!**

Onbedoelde inschakeling kan letsel veroorzaken. Om dit te vermijden, haalt u altijd de stekker uit het stopcontact wanneer:

- **u het apparaat zonder toezicht laat staan;**
- **bij onderhoud, controle of reiniging van het apparaat;**
- **als het apparaat bedrijfsstoringen vertoont.**

3 Alvorens het apparaat te gebruiken

In dit hoofdstuk vindt u informatie over de aangeleverde staat van het apparaat.

3.1 Aangeleverde staat

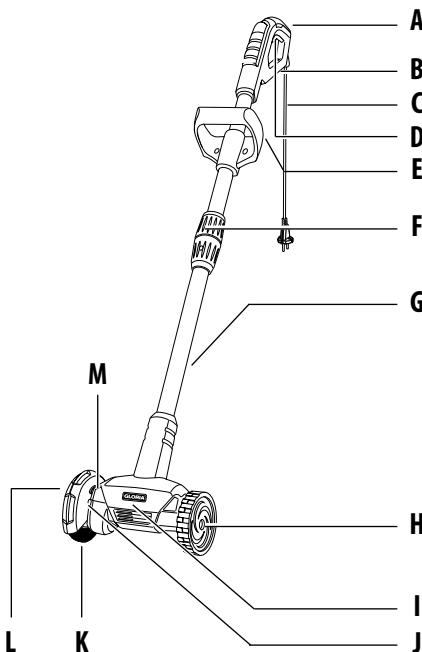
Het apparaat wordt standaard als volgt geleverd:

- Apparaat met handbuis, voorgemonteerd
- 2e handvat aan telescoopbuis
- Voegenborstel met vergrendelbare beschermkap
- Geleidewiel
- 1 x gebruiksaanwijzing en productinformatie

Overig gereedschap wordt afzonderlijk verpakt meegeleverd.

3.2 Apparaatelementen

- A** Ergonomisch handvat
- B** Trekontlasting
- C** Stroomkabel
- D** Aan-/uit-veiligheidsknop
- E** Extra handgreep
- F** Schroefverbinding buis
- G** 2-delige handbuis
- H** Geleidewiel
- I** Motor-/overbrengingseenheid
- J** Vergrendelingsknop
- K** Voegenborstel
- L** Vergrendelbare beschermkap
- M** Beschermkapvergrendeling



4 Technische gegevens

WeedBrush

Spanning:	230 VAC / 50 Hz
Vermogen:	300 Watt
Toerental voegenborstel:	1800 min ⁻¹
Apparaatbreedte:	23 cm
Apparaathoogte (min.):	117 cm
Ø-voegenborstel:	11 cm
Apparaatgewicht met voegenborstel:	2,0 kg
Hand-arm trillingswaarde:	2,5 m/s ² (+/- 1,5 m/s ²)
Geluidsdrukniveau L _{PA} :	73 db(A)
Geluidsvermogeniveau L _{WA} :	93 db(A)
Beschermingsklasse:	II

5 Montage

Afbeeldingen 1 - 4

i AANWIJZING!

- 1 Uw apparaat wordt met gemonteerde voegenborstel gebruiksklaar geleverd. De meegeleverde losse onderdelen dienen voor de montage van de voegenborstel.
 - Draai na het uitpakken de 2-delige buis (**G**) vast zoals afgebeeld **2**. Let er bij het bevestigen van de buizen op dat de uitsparing zoals afgebeeld in de inkeping zit. Alleen zo zijn beide buizen (**G**) goed bevestigd en correct uitgelijnd met de handgreep (**A**).
 - Draai nu de Schroefverbinding (**F**) naar rechts vast.
 - Aangezien het apparaat altijd met 2 handen moet worden bediend, moet u de extra handgreep (**E**) zoals afgebeeld in de afbeelding **3** monteren: stel de hoogte in en schroef de extra handgreep (**E**) vast **4**.

6 Ingebruikneming



WAARSCHUWING!

LEES HOOFDSTUK 2 "VOOR UW VEILIGHEID" VOOR U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT.



Respecteer daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Reinig de voegenborstel (**K**) voor elke reinigingsbeurt.
- De luchtaanzuigopeningen van de motor-/overbrengingseenheid (**I**) mogen niet verstopt raken of worden bedekt.
- Test op een klein stuk van het oppervlak, liefst op een onzichtbare plek, of de te reinigen vloer niet door de borstelactiviteit wordt beschadigd.
- Gebruik het apparaat niet te lang op dezelfde plek en houd altijd een looptempo aan.

6.1 Gebruik

Afbeeldingen 5 - 9

- 5 Schuif de lus van de verlengkabel in de daarvoor bestemde trekontlasting (**B**) in handvat (**A**) en bevestig ze in het daarvoor bestemde verbindingsstuk.



AANWIJZING!

- Bij het gebruik van een te lange verlengkabel (> 25 m) kan het vermogen van het apparaat negatief worden beïnvloed.

- Bij het gebruik van een kabelhaspel moet u de kabel volledig uitrollen.
 - De kabeldiameter van de gebruikte kabel moet minstens 1,5 mm² bedragen.
- 6 Stel vervolgens de in 5 standen ver-grendelbare beschermkap (**L**) in zodat de rubberen omranding net boven de vloer ligt.
- 7 Sluit het apparaat met de verleng kabel aan op een stopcontact (230 V wisselstroom).

**⚠ LET OP! VERWONDINGSGEVAAR
DOOR ROTEREND BORSTEL-
GEREEDSCHAP!**

- **Start het apparaat nooit in gekantel-de positie!**
- **Start of activeer het apparaat niet wanneer er zich derden in het geva-rengebied bevinden.**
- **Houd handen en voeten uit de buurt van het roterende borstel-gereedschap!**
- **Gebruik het borstelgereedschap nooit wanneer er personen, vooral kinderen of dieren in de buurt zijn!**
- **Gebruik het apparaat nooit in de regen.**

- 8 Plaats het apparaat parallel met geleide-wiel en voegenborstel op de te bewer-ken voegen. Houd het apparaat in de werkhoek en kijk of de rubberen omran-ding van de beschermkap (**L**) zoals afge-beeld 6 net boven de vloer ligt.
- Vergewis u ervan dat het te reinigen oppervlak vrij is van voorwerpen zoals stenen, schroeven enz. die omhoog kunnen worden geslingerd.
- 9 Houd het apparaat goed vast aan het handvat (**A**) en de extra handgrip (**E**), en schakel het apparaat in door de aan-/uit-veiligheidsknop (**D**) in het handvat (**A**) in te drukken en ingedrukt te houden.
- Laat de aan-/uit-veiligheidsknop (**D**) onmiddellijk los bij werkonderbrekin-gen of gevaaar.

i AANWIJZING!

- Om de beschermkap (**L**) in te stellen draait u de in 5 standen vergrendelbare beschermkap naar de afgebeelde stand 6 .
- Richt de voegenborstel centraal op de voegen, ga met een gelijkmataig loop-tempo te werk en schuif het apparaat voor u uit. Pas uw werktempo aan de vervuylingsgraad aan.
- Werk altijd langs de voegen en houd het apparaat uit de buurt van uw lichaam.
- Bij hardnekkig vuil kunt u het apparaat voor- en achterwaarts bewegen (zoals een bezem) tot u het gewenste resul-taat heeft bereikt.

**⚠ LET OP! VERWONDINGSGEVAAR
DOOR NALOPEND BORSTEL-
GEREEDSCHAP!**

- **Til een ingeschakeld apparaat niet van de vloer. Hierdoor ontstaat intrekgevaar!**

6.2 Gebruikersinstructies

- Verwijder met het apparaat geen nat onkruid.
- Reinig nooit houten oppervlakken of terrassen met de voegenborstel.
- Reinig alleen onbeschadigde voegen. Beschadigde of gescheurde voegen mogen niet met het apparaat worden gereinigd.
- Veeg na reiniging grondig de gerei-nigde oppervlakken.
- Versleten borstels of uitgerafelde draadborstels moeten tijdig worden vervangen. Om beschadiging van het apparaat te voorkomen moet de voe-genborstel bij een diameter < 90 mm onmiddellijk worden vervangen.

6.3 Voegenborstel verwisselen

Afbeeldingen 10 - 14



**! LET OP! VERWONDINGSGEVAAR
DOOR SCHERPE OF PUNTIGE
APPARAATDELEN!**

Tijdens montage of ombouwhandelingen kunnen gebruikte draden van de voegenborstel u mogelijk verwonden.

Respecteer daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Draag veiligheidshandschoenen bij de montage!
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker van stroomkabel (**C**) uit het stopcontact.

10 Verwijder de beschermkap (**L**) door de beschermkapvergrendeling (**M**) zoals afgebeeld met een inbussleutel (inbegrepen) naar het midden te drukken. Houd de beschermkapvergrendeling ingedrukt en haal de beschermkap (**L**) langs boven van de borstel.

11 Druk nu de vergrendelingsknop (**J**) die de aandrijfas blokkeert in en schroef de inbusbout die de voegenborstel (**K**) op zijn plaats houdt uit de aandrijfas (**LET OP! LINKSE SCHROEFDRAAD**). Verwijder de schijf van de voegenborstel.

! OPGELET! Onjuist gebruik van het apparaat kan materiële schade veroorzaken! Respecteer daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- De vergrendelingsknop (**J**) mag nooit worden ingedrukt bij werken aan de voegenborstel.

12 Haal de voegenborstel (**K**) van de flens op de as en vervang hem door een nieuwe.

13 De montage wordt in de omgekeerde volgorde uitgevoerd (.

- Controleer na onderhoud of reiniging of alle schroeven, bouten, moeren en veiligheidsinrichtingen goed vastzitten en zijn gemonteerd.

14 Schuif de beschermkap (**L**) zoals afgebeeld in een hoek van 90° op de nieuwe voegenborstel. Draai vervolgens de beschermkap 90° naar voren. De beschermkapvergrendeling (**M**) schuift daarbij automatisch in de vergrendeling.



7 Buitenbedrijfstelling en opslag

7.1 Buitenbedrijfstelling

Afbeelding 15

- Om het apparaat uit te schakelen, laat u de aan-/uit-veiligheidsknop (**D**) van het handvat los.
- Koppel het apparaat los van het stroomnet.

**! LET OP! VERWONDINGSGEVAAR
DOOR NALOPENG BORSTEL-
GEREEDSCHAP!**

- Til bij uitschakeling het apparaat niet van de vloer. Hierdoor ontstaat intrekgevaar!

15 Laat het apparaat bij werkonderbrekingen of als u het niet meer gebruikt niet op de borstel staan omdat daardoor de borstelharen hierdoor beschadigd raken. Bewaar het apparaat altijd hangend of liggend, zoals afgebeeld.

7.2 Opslag

! LET OP! Bij de omgang met het apparaat kunnen er gevaren optreden die u kunnen verwon-

den. Bewaar daarom het apparaat op een voor kinderen onbereikbare plaats.

- Reinig het apparaat om vuil en vreemde bestanddelen te verwijderen.
- Bewaar het apparaat hangend, droog en beschermd tegen vorst.

8 Onderhoud en reiniging



LET OP!

VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HET APPARAATONDERDELEN!

Bij montage of ombouwwerkzaamheden kunnen de aandrijfsonderdelen van het apparaat of componenten nog erg heet zijn en brandwonden veroorzaken. Respecteer daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Draag veiligheidshandschoenen bij onderhoud en reiniging!

8.1 Reiniging



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Er bestaat levensgevaar als het onder spanning staande apparaat in contact komt met water! Respecteer daarom de volgende veiligheidsaanwijzingen:

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker van stroomkabel (C) uit het stopcontact.
- Het apparaat niet in water onderdompelen of met water besproeien of reinigen. Het apparaat moet tegen elke vorm van vocht worden beschermd. Haal onmiddellijk de stekker van de stroomkabel uit het stopcontact als het apparaat per ongeluk in het water valt.
- Grijp niet in het water als het apparaat nog is aangesloten!

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek of zachte borstel. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
- Let erop dat de ventilatieopeningen altijd vuilvrij zijn.
- Bij sterke vervuiling reinigt u de borstelharen in water of met een harde waterstraal en een harde borstel.
- Gebruik bij reparaties uitsluitend originele GLORIA-vervangingsonderdelen.
- Laat reparaties uitsluitend door GLORIA-servicepunten uitvoeren.

8.2 Slijtage van borstels



AANWIJZING!

- Zodra de voegenborstel door slijtage een diameter van ø ong. 90 mm bereikt, moet hij worden vervangen.

9 Afvalverwerking en wettelijke informatie



9.1 Milieubescherming en afvalverwerking van het apparaat

- Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft aan dat het apparaat op het einde van de technische levensduur niet als normaal huishoudelijk huisvuil mag worden verwerkt.
- Het apparaat en accessoires, zoals oppervlakteborstel en voegenborstel etc., moeten voor recycling bij een inzamelpunt worden ingeleverd. De werkstoffen kunnen, in overeenstemming met hun classificatie, opnieuw worden gebruikt. Met het inleveren van het oude apparaat voor recycling, het hergebruik van materialen of correcte recycling op enige andere wijze draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

i AANWIJZING!

- Vraag aan uw gemeente waar u het apparaat voor recycling kunt inleveren.

9.2 Afvalverwerking van de verpakking

- Het verpakkingsmateriaal is op milieuvriendelijke wijze en afvalverwerkingstechnisch perspectief te scheiden en daarom recyclebaar.
Het opnieuw introduceren van de verpakking in de materiaalkringloop spaart grondstoffen en verminder de afvalstroom.
- Laat niet meer gebruikt verpakkingsmateriaal volgens de plaatselijke voorschriften als afval verwerken.

Technische wijzigingen voorbehouden!







GLORIA®

Geräte für Haus und Garten

GLORIA Haus-und Gartengeräte GmbH

Därmannsbusch 7

58456 Witten • GERMANY

Tel.: ++49 (0) 2302-700 0

Fax: ++49 (0) 2302-700 46

200617

978 457 - 01

SERVICE-HOTLINE

€ +49 (0) 180 / 55 899 09*

(* 14 Cent/min. für Anrufe aus dem deutschen Festnetz)

e-mail: service@gloria-garten.com

Internet: www.gloriagarten.de